

UN AÑO MÁS, LA CABALGATA DE REYES FUE UN GRAN ÉXITO POPULAR



El domingo por la tarde recorrió las calles eldenses, un año más, la Gran Cabalgata de los Reyes Magos de Oriente, llevando la alegría y la ilusión a los varios miles de pequeños eldenses, que contemplaron —acompañados por



Melchor, Gaspar y Baltasar, saludan desde sus carrozas al ilusionado público infantil durante la Cabalgata de Reyes del pasado domingo (Foto ERNES).

sus padres— el fastuoso desfile de SS. Majestades, Melchor, Gaspar y Baltasar.

La cabalgata se inició, como en los últimos años, junto al Instituto de F.P. de La Melva, cuando la procesión de portadores de antorchas descendió desde lo alto de Bolón para anunciar la llegada de los Reyes Magos. Abrieron paso en la cabalgata los motoristas de la Policía Municipal, y a continuación de ellos, iba la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja Espa-

(CONTINÚA EN LA PÁGINA ONCE)

RADICALIZACIÓN DE POSTURAS RESPECTO A LA PLANTA



El asunto de la planta de Bateig, conocidas las opiniones expresadas en estos últimos días, creemos se ha radicalizado, adoptándose por una parte actitudes irreductibles afirmando que la planta se hará por encima de todo y por otras que seguirán las movilizaciones, con la intrusión de elementos extraños al asunto como las acusaciones de intereses inconcesables o de actitudes políticas oportunistas, con lluvia de inyectivas y contrainyectivas. En resumen, un asunto sacado de su justo equilibrio que es demostrar si la instalación de la planta en Bateig per-

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

ANUNCIOS

hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

EN LA GRAN GALA DE FIN DE AÑO EN TVE

UN ELDENSE ACOMPAÑÓ AL PIANO A MONTSERRAT CABALLÉ



La eximia soprano Montserrat Caballé, en un momento de su actuación en Sevilla, acompañada al piano por el joven eldense Juan Olaya Cabrera. Al fondo, tras la cantante, se puede ver — formando parte de la orquesta — a la violonchelista María José Olaya, hermana del pianista (Foto obtenida por F. Cabrera a través de la pantalla de TV1).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA ONCE)

FÚTBOL



La «Cuesta de enero» para el Eldense, con sus tres difíciles compromisos

El Deportivo Eldense entró en el año con buen pie, gracias a ese regalo de fiestas con que le obsequió el Albatera y que le ha permitido, con los dos puntos conseguidos, llegar al final de la primera vuelta en lo más alto de la tabla, compartiendo los honores de Campeón de Invierno con el Horadada, con igualada a puntos, aunque éste se le ponga delante

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

BASILIO

REVELADOS
EN

40 MINUTOS!

fotografía



c/. JARDINES, 42 • Teléfono 538 1692 • ELDA

HORARIO DE MISAS

ELDA

Parroquia de Santa Ana: De lunes a sábado: 8 mañana y 7'30 tarde. Domingos y festivos: 8'30, 11 y 12'30 mañana y 7 tarde.

Parroquia de la Inmaculada: Días laborables, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos, 9, 11, y 1 mediodía, y 6 tarde.

Parroquia de San Francisco de Sales: De martes a viernes, 8 tarde. Sábados, 6'30 tarde (para niños) y 8 tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

Parroquia de San José Obrero: Días laborables: 7 tarde. Domingos y festivos: 11 mañana y 1 tarde.

PETREL

Parroquia de San Bartolomé: Días laborables, 8 tarde. Domingos y festivos de precepto, 9 y 12 mañana, y 7 tarde.

Parroquia de la Santa Cruz: Días laborables: 8 tarde. Domingos y festivos: 9'30 y 12 mañana.

Capilla Residencia de Ancianos: Domingos y festivos, a las 10 mañana.

TELÉFONOS ÚTILES

(Actualizados al 23-7-91)

Ayuntamiento	538 04 02/03/04
Policía Municipal	092
Retén Municipal	538 50 24
Policía Gubernativa	538 09 09
	539 13 11
Policía (Urgencia)	091
Guardia Civil	538 09 64
Bomberos	538 22 22
	538 50 80
Bomberos (Urgencia)	085
Cruz Roja	538 09 87
Cruz Roja (Información)	538 76 03
Cruz Roja (Reventón)	538 25 50
Juzgados	538 00 71
	538 16 01
Estación FF.CC.	538 28 06
Hidroeléctrica	538 36 62
Aguas (a deshoras)	538 04 02
	(Ext. 11)
Hospital Comarcal	539 23 11
	539 81 73
Oficina Información Generalitat ...	522 68 66
Parada de Taxis	538 10 30
	538 10 66
	538 10 14
Servicio nocturno Taxis	538 04 02
	538 04 03
Servicio Urgencias	539 06 06
Pablo Iglesias, 47	
(5 tarde a 9 mañana	
Domingos y festivos: 24 horas)	

SE VENDE ACCIÓN DE LA CIUDAD DEPORTIVA DEL CENTRO EXCURSIONISTA.
Por 25.000 ptas.
Teléfono 538 19 29

COMPARSA DE LOS CRISTIANOS

Esta noche, Asamblea de la Comparsa

Hoy viernes, a las 10.30 de la noche, tendrá lugar, en el salón de actos de la Junta Central de Comparsas una reunión general de la comparsa de Cristianos, en la que se tratará de manera especial del tema de la organización de los actos en honor a San Antón, seguido de un apartado de ruegos y preguntas.

SE NECESITA PERSONAL DE AMBOS SEXOS, PARA TRABAJO CALLE
Formación a cargo de la empresa (C.M.), altas comisiones. Interesados/as, presentarse el lunes, día 13 de enero en cafetería «Costa Blanca» (Ava. de Chapí) de 10 a 1 ó de 4 a 8.
Atenderá Sr. Indalecio

En la Caja de Crédito de Petrel

Gutiérrez Mellado hablará sobre «Las fuerzas armadas en la transición»

Hoy viernes, día 10, a las 8.30 de la tarde, pronunciará una conferencia en la Caja de Crédito de Petrel (c/. Gabriel Payá, 22 - PETREL) el general Manuel Gutiérrez Mellado, ex ministro de Defensa, desarrollando el tema «Las fuerzas armadas en la transición».

El próximo viernes, día 17, a la misma hora y en el mismo lugar, tendrá lugar otra conferencia, a cargo de Marta Mata, que hablará sobre «La ciudad educadora».

Ambos actos han sido programados por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de la vecina villa.

SE VENDE PISO RECIÉN TERMINADO 1.ª CALIDAD

CON SALÓN, TRASTERO DE 25 m² Y TERRAZA 25 m², VÍDEO PORTERO, HILO MUSICAL Y PREINSTALACIÓN DE AIRE ACONDICIONADO. Con opción a elegir los muebles de cocina.

Teléfonos 539 21 43 • 538 88 11

LA FAMILIA DE

D. MANUEL COLOMA GARCÍA
(FALLECIDO EL 1 DE ENERO DE 1992)

AGRADECE LAS NUMEROSAS MUESTRAS DE CONDOLENCIA RECIBIDAS CON TAN TRISTE OCASIÓN Y PARTICIPAN QUE EL MIÉRCOLES, DÍA 15, A LAS SIETE DE LA TARDE SE CELEBRARÁ UNA MISA POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA.

"EL SEÑOR ES MI PASTOR, NADA ME FALTA"



PRIMER ANIVERSARIO

MARUJA TOMÁS HERNÁNDEZ

FALLECIÓ EL 12 DE ENERO DE 1991

E.P.D.

Sus familiares ruegan una oración por su eterno descanso y comunican que el próximo DOMINGO, DÍA 12, a las 6 DE LA TARDE, se aplicará la Santa Misa en la iglesia parroquial de LA INMACULADA en sufragio de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia al piadoso acto.

FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 10 de Enero

D. JUAN M. FLUVIA
Ortega y Gasset, 7

SÁBADO, 11

D. JOSÉ PÉREZ
Juan Carlos I, 18

DOMINGO, 12

D.ª HORTENSIA RICO
Nueva, 1

LUNES, 13

D. GABRIEL ARCE
Pablo Iglesias, 143

MARTES, 14

D.ª PILAR SEBASTIÁN
Padre Manjón, 9

MIÉRCOLES, 15

D. JOSÉ M.ª PICAZO
Zorrilla, 17

JUEVES, 16

D.ª ANA AGUADO
Avda. de Sax, 24

VIERNES, 17

D.ª M.ª CARMEN RICO
Méjico, 1



MUDANZAS TOLEDO EMBALAJES GUARDAMUEBLES

C/. La Reina, 12 (frente Kurhapiés)
Telfs. 538 53 17 y 537 45 13
1623/27

SE VENDE ÁTICO

Céntrico. De 90 m², todo exterior. 4 habitaciones. Con mejoras. Posibilidad de garaje.

Teléfono 539 15 56

1787/...

VENDO

EN BIAR 5.000 m². de TIERRA DE REGADÍO
A 15.000 Pts. al mes. SIN ENTRADA.

PRECIO TOTAL: 750.000 Pts.

Telf.: 538 13 85

1767 (A mediodía o noche)



ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELZA

Viernes, 10 de enero. A las 8.30 tarde, **MÚSICA:** primer recital del ciclo «Integral de la obra para piano de Chopin»; organizado por la CAM Cultural, a cargo del pianista Mario Monreal (en otro lugar de este número damos amplia información sobre este ciclo y el programa de este primer recital).

Sábado, 11. A las 6.30 tarde, **POESÍA:** recital poético «Hermanamiento Mario Benedetti-García Lorca». Presentación del acto y recital de versos de Mario Benedetti; recital de poesías de García Lorca; puesta en escena de fragmentos de «Mariana Pineda», «Yerma» y «La casa de Bernarda Alba». Dirección de Raquel Verdú y Octavio J. Peidró.

Último día de la exposición antológica de Juan Borrás Casanova.

Viernes, 17. A las 5.00 de la tarde: presentación pública del proyecto «Juventud 92», organizado por la concejalía de Juventud. Serán expuestas las actividades que se van a desarrollar a lo largo del presente año.

EN LA CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

Viernes, 10. A las 12.30 de la mañana: inauguración del Taller de Ecología y Medio Ambiente, patrocinado por la CAM. Un monitor, utilizando paneles, fotografías, gráficos, etc., proporcionará amplia información sobre las cuestiones relacionadas con el medio ambiente, conservación de la naturaleza, ecología, etc. Este Taller está dirigido a los alumnos de colegios públicos de EGB e Institutos de Bachillerato, con los que se concertarán previamente las horas de visita.

Sábado, 11. Inauguración de la exposición de las fotografías presentadas al concurso convocado por la Junta Central de Comparas sobre los temas: «Elda» y «Moros y Cristianos de Elda». La exposición permanecerá abierta hasta el día 17, viernes, fecha en que se efectuará la entrega de los premios de dicho concurso (a las 6.30 tarde).

PRENDAS DE VESTIR Y ZAPATOS EN PIEL

Se tintan en negro, embelleciéndolos y disimulando cualquier defecto.
GARANTIZADO. Pruebas sin compromiso.
Tels. 539 64 47 - 538 06 98

1794/5



AULAS DE LA TERCERA EDAD

Programación de la próxima semana

DÍA 13. LUNES. Audición musical a cargo del profesor Gerardo Pérez Busquier, acompañada de una conferencia sobre el tema «La música y el sentimiento».

DÍA 14. MARTES. «500 años después del Descubrimiento» será el tema de la conferencia que ofrecerá el profesor Manuel Román, con su correspondiente coloquio.

DÍA 16. JUEVES. Conferencia ofrecida por el profesor Pablo Juan Maestre, psicólogo, que tratará sobre «La psicología de las masas de Fraud».

...

Las clases de yoga, manualidades y teatro se imparten los miércoles; los viernes manualidades y pinturas.

**TALLER DE APARADO
NECESITA:
APARADORAS DE MÁQUINA
DE 1.ª y APARADORAS
DE MANO PARA DENTRO
DEL TALLER**

Teléfono 538 76 34

(de 1.30 a 3 tarde y de 8.30 a 10 noche)

1797



CENTRO ADMINISTRATIVO DE LA EMPRESA AMPLÍA SU GESTIÓN CON NUEVOS SERVICIOS

- ADMINISTRACIÓN DE FINCAS (Rústicas y Urbanas)
- PERITACIONES (Valoraciones - Tasaciones)

SALVADOR PAYÁ ROMERO
Perito Tasador - Administrador de Fincas

OFICINAS: C/. González Bueno, 8 - Pasaje Peatonal, Local n.º 1

1794/01

Telf.: 538 70 01 - ELDA

CENTRO SAGASTA PSICOLOGÍA NIÑOS

TRASTORNOS DE APRENDIZAJE Y
CLASES PARTICULARES EN GRUPOS REDUCIDOS

De 6 a 9 - Telf.: 539 74 62 • C/. Capitán Aguilar, 4 - entlo.

FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

JUAN TERRADES IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. • TELÉFONO 538 52 42

HORAS DE OFICINA: De 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

ELECTRÓNICA AGULLÓ

C/. MÉJICO, 3 (San Francisco de Sales)

Telf.: 539 86 08 • ELDA



INSTALACIÓN DE
ANTENAS COLECTIVAS
PARA TV PRIVADAS



**Papelería
Librería
Sala de Arte**

Avda. Reina Victoria, 2 ELDA

LEER ES ENRIQUECERSE
DIFUNDA LA LECTURA
REGALE LIBROS

Exposición de Pintura Local «Elda'92»

La Casa Grande del Jardín de la Música, con el patrocinio de la Casa de Cultura y el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, ha convocado la I Exposición de Pintura Local «Elda'92», con el ánimo de dar a conocer el nivel actual de la pintura en nuestra ciudad, ofreciendo la oportunidad de presentar los últimos trabajos de los artistas locales, de manera no competitiva.

Podrán participar todos los pintores residentes en Elda, presentando una sola obra por artista. La medida, tema y técnica de las obras serán libres, debiendo presentarse debidamente enmarcadas. El plazo de admisión finalizará el día 30 del presente mes, pudiendo entregarse personalmente los cuadros en la Casa Grande o en la Casa de Cultura, acompañados de su correspondiente boletín de participación.

Con las obras presentadas, se montará una exposición en la citada Casa Grande del Jardín de la Música, muestra que podrá ser visitada desde el día 8 al 28 de febrero próximo.

RADICALIZACIÓN DE POSTURAS RESPECTO A LA PLANTA

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

judicará o no a los pueblos de la comarca y en primer lugar a Elda, cosa fundamental en la que al ciudadano no le sirven de nada las opiniones de los que creen que no, así porque sí.

La Diputación afirma que se comenzará en tres meses, prejuzgando el dictamen del impacto medioambiental; el alcalde afirma que se hará por encima de todo, con la matización de que se quitará si contamina; la reunión entre la coordinadora antiplanta y los grupos municipales que habrá tenido lugar hoy parece tener como único objetivo el convencer a los opositores de la planta de las excelencias de ésta. Y así, todo.

El meollo del asunto de si contaminará o no y de si hay o no lugares más alejados de centros de población para instalarla son prácticamente dejados de lado, admitiendo, sólo con la fe del carbón, que todo lo que se ha hecho es bueno. Aunque a lo mejor no lo sea.

FÚTBOL

LA «CUESTA DE ENERO» PARA EL ELDENSE, CON SUS TRES DIFÍCILES COMPROMISOS

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

gracias al 2-0 que endosó a los eldenses en su visita a aquella localidad. En realidad, en este complicado grupo de Tercera —mejor dicho, subgrupo— da prácticamente lo mismo estar en primero o segundo puesto, ya que ambos tendrán derecho a jugar la fase de ascenso a Segunda B y, como en tantas ocasiones ha ocurrido, igual puede ascender a Segunda de subcampeón que quedarse en Tercera el Campeón. Pero estas son cosas que aún tienen que venir y aún restan otros diecisiete partidos y treinta y cuatro puntos en juego, que pueden darle la vuelta a muchas ilusiones.

Como es sabido, los nueve últimos equipos que ocupen los puestos del 10 al 18 perderán la categoría, así como el noveno peor clasificado de los dos subgrupos, lo que quiere decir que sólo los que al final de la temporada se hayan conseguido situar del primero al octavo puesto tendrán segura la permanencia en una categoría que, por modesta que nos parezca, siempre será mejor que la Preferente, excepto para los equipos que están en categorías inferiores, naturalmente. Quiere decir esto que si importante aspiración para el Eldense es la de estar en uno de los dos primeros puestos para disputar la fase de ascenso, no es menos importante el acumular puntos para estar bien lejos de este fatídico lugar noveno, del que hoy le separa el excelente margen de 9 puntos, pero que aún son muchos los partidos que restan para confiarse.

LA CUESTA DE ENERO. — Para el Deportivo se presenta el mes actual con la consabida «cuesta» ya que los tres domingos que restan de enero van a ser tres duros obstáculos en su camino. Primero, el Onteniente, en el Clariano, equipo que, aunque situado en

sexto lugar, sólo está a un punto del Horadada y del Eldense. Estando tan a su alcance situarse en el liderato, no es de pensar que vaya a dar muchas facilidades al Eldense para que le arañe algún punto. Y el Deportivo, aunque ya tiene su plantilla completa, al haber recuperado a los que estaban en la enfermería, no está dando muestras en los últimos partidos de mucha potencia y resolución en la disputa de los encuentros, con una flojedad goleadora que le está costando la pérdida de puntos.

Los dos partidos restantes de la «cuesta» son la visita del Pinoso el 19 y el desplazamiento a Játiva el 26; dos equipos igualados a 23 más 5 y con firmes aspiraciones a alcanzar el liderato por lo sólido de sus líneas y la calidad de su conjunto. Si el Eldense consiguiera la hazaña de continuar en cabeza cuando termine su «cuesta» —que más parece un Via Crucis—. podríamos pensar en que lo peor de la presente competición ya habría pasado.

LOS ENTRESIJOS DE LA ECONOMÍA. — A pesar de los contratiempos económicos de los que nos hacíamos eco en nuestro comentario de la semana pasada, de los que se desprendía un panorama bastante negro para la directiva de José Gambín, ésta ha conseguido, no sabemos debido a qué malabarismos económicos, que la plantilla del Eldense haya entrado en el Año Nuevo 1992 sin cuentas pendientes con el club, habiendo percibido sus atrasos y haberes. Aunque sea un criterio un tanto materialista, pensamos que esta circunstancia podría infundir mayor moral y ganas de triunfo al equipo en sus difíciles compromisos próximos. Esperamos que así sea y que podamos decir que «a directiva que cumple, jugadores que ganan». Así sea. —F.C.

SE VENDE PISO 3.º

En c/. Aragón, 35. 4 habitaciones, salón comedor, cuarto de baño y aseo. Todo exterior.
Teléfono 538 03 89

SE VENDE

PLAZA DE GARAJE SEMIDOBLE, CERRADA.
C/. Nueva, núm. 16
Precio: 2.000.000 Pts.
Teléfono 539 04 90

SE VENDE PISO A ESTRENAR

En c/. Nueva, 16. 4 habitaciones - 2 baños - etc. 8.500.000 Ptas. (opcional plaza de garaje)
Teléfono 539 04 90

SE ALQUILAN DOS LOCALES

De 70 y 90 m². Totalmente acondicionados (fuerza motriz, aseos, aparcamientos, etc.) Apropiadados para taller, almacén, etc.
Teléf. 538 26 57



MUEBLES LOZANO

EL REY DE LOS PRECIOS BAJOS

Puente Nido completo	55.800 Pts
Librería comedor 2'80 m; mesa ovalada y 6 sillas	130.500 Pts.
Librería comedor, mesa ovalada y 6 sillas	158.500 Pts
Dormitorio matrimonio moderno	65.000 Pts
Dormitorio matrimonio clásico	147.800 Pts
Dormitorio juvenil	25.000 Pts
Literas	15.800 Pts
Sofá-cama 1'35 m. láminas	29.000 Pts
Sinfonier	9.000 Pts
Mesa T.V.	9.500 Pts
Colchón y somier láminas	10.000 Pts
Tresillo completo	30.000 Pts

...¡ATENCIÓN NOVIOS!...

Os guardamos los muebles, respetando precios
5 PLANTAS DE EXPOSICIÓN, A SU ENTERA DISPOSICIÓN

C/. Santa Bárbara, frente mercadillo de Elda
TELÉFONO 539 74 70

VENDEMOS PILONES PARA LAS MÁQUINAS DE TROQUELAR

Y LE REPASAMOS LOS USADOS AL MOMENTO
Estamos en Avda. Hispano América, núm. 4 de Petrel

Teléfono 537 57 73

COMPARE CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO

VENDO CAMIÓN

MARCA «PEGASO» 1.100 VOLQUETE
P.M.A. 9.600 Kgs. S.P. COMARCAL
Precio interesante a convenir.

Razón: Teléf. 539 05 96

(Desde 10 noche)

Campeonato Fútbol Peter Rives

JORNADA 18.ª

Sábado, 11 Enero

8.30 mañana: Muebles Serrano - Bar Jenaro.
10.00: Hobby Sport - San Antonio Vet.
11.30: Campico Vet. - Amiguicos.
4.00 tarde: Fallero Vet. - Hnos. Navarro.

Domingo, 12 de Enero

8.30 mañana: A.A.V.V. Las 300 - Cervecería Pepito.
10.00: Curtidos Gil - Nuevo Mañolín.
11.30: Tartas Bar Tetes - Heldería Terraza.

BALONMANO FEMENINO

Vuelta a la competición

Una vez pasadas las fiestas navideñas, el Elda-Prestigio y sus equipos inferiores vuelven a la competición, suponemos que con unas tremendas ganas.

En cuanto se refiere al primer equipo, mañana sábado, a las 6.30 de la tarde y en el pabellón cubierto municipal, se enfrentará al Oberena, de Pamplona, un equipo joven que esta temporada no está dando la talla que se esperaba de él, aunque, naturalmente, no habrá que confiarse, ya que suele ser un equipo muy difícil de batir, por la agresividad que pone en sus acciones.

Las chicas de Ángel Sandoval han seguido entrenando durante estas fiestas a un buen ritmo; tan sólo faltaron unos días la portera, Chelo, y la rumana Eva, aunque estas jugadoras ya han entrenado durante esta última semana y seguro que jugarán ante las pamploñicas.

Por lo que se refiere a las restantes categorías, el Elda-Peña Madridista inicia la segunda fase jugando este fin de semana ante el Almoradí. —MAJU.

SERVICIO DE MUDANZAS

CASTILLO

DESMONTAJE Y MONTAJE DE MUEBLES.
C/. Gral. Dávila, n.º 2, 1.º E
ELDA • Teléfono 539 1203

SE VENDE PISO 4.º

En c/. Santo Domingo de Guzmán, n.º 14 - 4.º B, de Elda.
Se dan facilidades de pago.
Teléfono 539 27 81

Fútbol Adheridos-C.E.E.

Partidos para la jornada 16

Sábado, 11

A las 2.30 tarde: Viajes Azor Levante - A.A.VV. Calíu.
U.D. Elda - Comercial Morán.
A las 4.15: Atl. Andalucía - Tortosa y Córcoles.
A.VV. Virgen de la Salud - Paysa Berna-Express.

Domingo, 12

A las 8.30 mañana: Publicésar - Talleres Titos Hnos. Navarro.
A las 9.00: Peña Diego - Huerta Nueva.
A las 10.15: Motor Elda Opel - Construcciones Sicersan.
A las 10.45: Promociones Zayco - Manufacturas Zeñay.
A las 12.00: Promociones Edi Trenz. García - Pub Zorvas.

COPA PRESIDENTE

En la jornada de los octavos de final, disputada los días 28 y 29 de diciembre pasado, quedaron clasificados los siguientes clubs: U.D. Elda Peña Valencianista, Pub Zorvas, Paysa Berna Express, Comercial Morán Alimpsa, Promociones Zayco, Atlético Andalucía, A.VV. Calíu y Huerta Nueva.

CLASIFICACIÓN DESPUÉS DE LA JORNADA N.º 15

1.º Promociones Zayco, 26 puntos. 2.º Atl. Andalucía, 26. 3.º Promociones Edi Trenz. García, 25. 4.º Pub Zorvas, 22. 5.º Viajes Azor Levante, 21. 6.º Huerta Nueva, 20. 7.º Comercial Morán, 19. 8.º Motor Elda Opel, 16. 9.º Tortosa y Córcoles, 16.

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar, una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

La persona deberá rezar 6 Ave-marias durante 3 días seguidos sin decir el pedido. Dentro de los tres días será atendida la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia.

M.V.V.

ALQUILO ENTREPLANTA

PARA OFICINAS.
En c/. Padre Manjón
(Edificio Rubí)
Tels. 538 13 85 ó 538 34 46



Gravísimo accidente

Sobre las dos de la tarde del pasado lunes, se produjo en la autovía de Alicante-Madrid, cerca de la estación transformadora de la Hidroeléctrica, un trágico accidente de circulación que costó la vida al conductor y único ocupante del vehículo que aparece en la foto, al salirse el coche de la calzada después de una peligrosa curva existente en el lugar, chocando contra las barras de protección, una de las cuales atravesó aparatosamente el vehículo de parte a parte. La víctima del suceso, de 48 años de edad, salió despedida del vehículo y, aunque se le trasladó urgentemente al Hospital General de Elda en una ambulancia de la Cruz Roja, nada se pudo hacer por salvarle la vida (Foto ERNES).

PROMOCIONES ANYSA, S.L. Y PROMOCIONES ANDÚJAR Y GONZÁLEZ, S.L.

CONJUNTAMENTE LES OFRECEN:

VIVIENDAS DE RENTA LIBRE, VIVIENDAS Y LOCAL DE PROTECCIÓN OFICIAL Y PLAZAS DE GARAJE. CON SUBVENCIÓN Y PRÉSTAMO HIPOTECARIO AL 7% EN 15 AÑOS.

Información: c/. Rey don Jaime, 8 • ELDA
Teléfono 538 35 58

1777

t e c n i - s o l -

energía SOLAR, agua caliente SOLAR, electrificación SOLAR, calefacción RADIANTE, por suelo y techo.

Telf.: 539 61 18 - ELDA

CLÍNICA ELDA

- OZONOTERAPIA - Eliminación de celulitis localizada, acné, varices.
- ACUPUNTURA - Artrosis, lumbalgias, depresiones, dolor de cabeza, insomnio, stress, etc.
- RECUPERADOR ELECTRÓNICO - Estrías, celulitis, arrugas, calvicie, flacidez.
- TRATAMIENTO OBESIDAD • FITOTERAPIA
- ENFERMEDADES ALÉRGICAS
- MASAJES - Terapéuticos, relajantes, reafirmantes.

DR. JUAN RAMÓN GIMÉNEZ-BENEDID LÓPEZ
ATS JOSEFA CALLADO SÁNCHEZ

c/. Virgen de los Desamparados, 52 - Telf.: 539 82 64

CONSULTA PREVIA PETICIÓN DE HORA

EL CALLEJÓN SIN SALIDA O EL MURO DE LA VERGÜENZA

Este callejón al que me refiero es a lo que hemos llegado tan precipitadamente y se asemeja al «muro de la vergüenza», ya que, «separa» a las personas que, en buen razonamiento, deberían estar unidas. Pero es que se llegó a esta situación con tal celeridad que no nos dejó ver la salida, tropezando con esa pared.

Como habrán comprendido los lectores, me estoy refiriendo al tema de la Planta Recicladora de Basuras, que tantos disgustos está dando... Pues mientras unos la aceptan, como un «mal menor», según dicen, otros protestan enérgicamente, por considerar que es un gran perjuicio para el pueblo de Elda.

Yo, como es de suponer, estoy al lado de los últimos, comprendiendo que tienen la razón al exponer que la distancia que separa a nuestra ciudad del lugar que se señala como «idóneo» para esa instalación, sólo es de TRES kilómetros.

Que Elda tiene un pequeño término municipal.

Y que si las poblaciones colindantes no quisieron aceptar esa planta, nosotros, los eldenses, no somos menos conscientes de ese perjuicio.

Quienes están bien informados de los efectos en la atmósfera de estas plantas recicladoras, dicen que los olores que expanden a los aires son inevitables, razón por la que no es conveniente la colocación de tales recicladoras en lugares cercanos a cualquier población o núcleo residencial.

El que hoy existan estas plantas, creadas por el progreso mundial, es cosa buena y se debe aceptar como tal, mas queda dicho que ha de ser en lugares apro-

piados, donde no perjudiquen a nadie.

En cuanto a los que dicen que tenemos los campos llenos de basura, creo que exageran, ya que no será tanto, como tampoco lo es en la misma ciudad, aunque sí que hay un reducido número de personas que deberían ser más educadas y con un sentido de la urbanidad que les llevase a una conducta más digna. Tenemos unas autoridades que están gastando mucho dinero en el servicio de limpieza y gracias a ello aparecen limpias las calles y afueras de la población, pero los «irresponsables» lo ensucian todo y así no hay manera. ¿Quién tiene la culpa?: La falta de educación.

No basta tener dinero, ni haber instituciones culturales; tampoco ayuntamientos ilusionados en embellecer sus ciudades, si a todo esto no acompaña la práctica de la urbanidad por sus moradores. Y aquí hago mi pública manifestación en favor de las personas que se dedican a la docencia. ¡Labor tan meritoria la de encargarse del desarrollo y formación de la inteligencia de tantísimos hijos...! Pero de nada sirve el esfuerzo de instituciones y personal docente si la sociedad no es consciente de que el éxito de esta magna empresa no se conseguirá sin la imprescindible cooperación de los padres, familiares y ciudadanos todos.

Y termino como comencé: ¡Ese callejón tiene salida echando abajo la pared que lo impide y así salir todos juntos, con la satisfacción del deber cumplido y de poder gozar de una ciudad limpia de obstáculos en su tierra y de mal ambiente en sus aires!

María Josefa Anaya Anaya

En el segundo aniversario de Paco Crespo

Mañana sábado, día 11 de enero, se cumplen dos años del fallecimiento del que fuera nuestro buen amigo y colaborador Francisco Crespo García, que puntualmente, semana tras semana, durante años, aportó a este semanario sus artículos sobre temas varios, sus entrevistas y sus opiniones, sobre todo en los campos artísticos y de festejos.

Aunque el paso del tiempo suaviza el impacto causado por su ausencia, le seguimos recordando y notando la falta de sus visitas a esta redacción, tanto por la pérdida de su estimable colaboración como por la de su humanidad y simpatía, que nos hacía ver muchas veces el lado más amable de las cosas.



Descanse en paz, repetimos también en esta ocasión, el querido amigo Crespo, al que siempre recordaremos los que hacemos «Valle de Elda».

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO O SE VENDE PISO

En c/. José M.^a Pemán, 16
Y PLAZA DE GARAJE
en la misma dirección.
Teléfono 539 56 78

1797

ALQUILO LOCAL COMERCIAL

De 56 m². Esquina Avenida de Chapí con calle Rosales (justo después de la Feria Calzado)
Teléfono 538 16 41

1796/...

TRASPASO LOCAL EN PETREL

Muy céntrico. Acondicionado para oficinas, asesoría o academia de enseñanza.
Teléfono 537 68 56

1797

SE OFRECE CHICO

Con experiencia, para trabajar en estudio de modelista de calzado.
Teléfono 539 04 53

1797

CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá
C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D
Telfs. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

1747/...

**SE VENDE O TRASPASA
«BAR MURCIA»**
C/. Murcia, 22 - ELDA
BUEN PRECIO.
Teléfono 539 76 74

1797/800

**SE VENDE
PISO**
CON O SIN MUEBLES.
En c/. San Blas (planta 16)
«Edificio Elda». Llamar
Teléfono 538 43 67

1797

**MUDANZAS
MARCOS**

5372709

SERVICIO A TODA ESPAÑA



¡NOS RESPONSABILIZAMOS DEL GENERO TRANSPORTADO!


SEGUNDO ANIVERSARIO
DON FRANCISCO CRESPO GARCÍA
 FALLECIÓ EL 11 DE ENERO DE 1990
E.P.D.

Su esposa, hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares, ruegan una oración por su eterno descanso y participan que la Misa que se celebrará el próximo SÁBADO, DÍA 11, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SAN FRANCISCO DE SALES, será aplicada en sufragio de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto.



GUIA GASTRONOMICA DE LA BUENA COCINA

¡A COMER!



Pizzeria Americana

Servicio
A
DOMICILIO

PARTICIPA EN LOS
CONCURSOS,
Pizza Premio y
Pizza Bote.

AVDA. MADRID, 57
Telfs.: 537 39 82 - 537 71 72

PIZZERIA - RESTAURANTE

il Boccolino
CROISSANTERIA
(CONTINENTE)

C/. DAHELLOS, 2
03600-ELDA (Alicante)

Menús Regionales
Carnes frescas
Esp. Italianas
Desayunos
Hamburguesas
Bollería

Restaurante
Los Artesanos

Pablo Iglesias, 111
Teléfono 539 70 14
ELDA

Desayunos - Comidas - Meriendas
Banquetes

Menús Diarios

1.º Plato
2.º Plato
Ensalada
Pan
Bebida
Postre
Café

por 650 ptas.

!!! Sin moverse de su casa!!!

il Boccolino

PIZZA CONECTION
ENTREGA A DOMICILIO GRATUITA

C/. Dahellos, 2
Telf.: 539 91 23
ELDA (Alicante)
ELCHE (Alicante)
Telf.: 545 65 77



Fast food

ANUNCIA SU PRÓXIMA APERTURA CON
LAS MEJORES ESPECIALIDADES EN

COMIDA RÁPIDA

C/. PI Y MARGALL, 7 • ELDA



ATENEEO

ESPECIALIDAD EN COMIDAS CASERAS,
CARNES Y MARISCOS,
SALÓN PARA BODAS, COMUNIONES Y BAUTIZOS.

Menús diarios: 700 ptas.

Avda. de Elda, 64 • Telf.: 695 04 24 (Reserva de mesas) • PETREL

ABM
~ cervecería ~
~ restaurante ~

"El Abuelo"

MEDIO MENÚ: 550 Pts. MENÚ ENTERO: 700 Pts.

MENÚ ESPECIAL CURRANTES DE LUNES A VIERNES

1. Relleno - Plato del día - Consomé, entremeses - Sopa Chief - Gazpacho andaluz.

2. Ensalada del tiempo.

3. CARNES. Combinados: Lomo adobado o fresco. Ternera. Hamburguesa. Embutido. Beicón. Albóndigas. Combinado de cordero.

PESCADOS. Combinados: Merluza o Calamares a la romana. Cola Pescadilla. Trucha a la navarra. Emperador. Sepia.

Todos los platos llevarán su respectiva guarnición y un servicio de Pan - Vino - Cerveza o Agua. Postre, el designado diariamente por la casa.

PI Y MARGALL, 4 y 6 - ELDA

RESERVA DE MESAS TELEFONO: 539 83 72

COMEDORES PRIVADOS NEGOCIOS

PIZZERIA CAPRICHO



SU PIZZERIA EN CASA

Les servimos a domicilio,
todos los productos de
nuestra carta.

Telf.: 539 81 88 - Poeta Zorrilla, 58

DISPONIBLE

SE VENDE PISO 3.º

De 93 m². Todo reformado. Como nuevo.
Teléfono 539 96 34

CACHORROS COCKER SPANIEL

Negros, blanco-negros.
Excelente pedigree.
Teléfono 545 39 14

SE VENDE LOCAL

De 60 m². Con fuerza motriz. Zona plaza de toros. 3.300.000 pesetas
Teléfono 539 50 18

SE OFRECE AUXILIAR DE ENFERMERÍA

Con experiencia para cuidar enfermos a domicilio.
Teléfono 696 75 10
(preguntar por Pepa)

SE VENDE LOCAL EN ELDA

Montado como bar (con aire acondicionado). De 110 m². Situado en c/. San Luis Gonzaga, n.º 6. Precio a convenir.
Teléfono 538 46 27
(horas de comidas o por las noches)

SE VENDE PISO

En c/. Rodríguez Fornos, 8 - 1.º
3 habitaciones.
Precio a convenir.
Teléfono 539 41 88

GRAN OPORTUNIDAD CHALET NUEVO

Para vivir todo el año, en zona residencial Salinetas
SE VENDE
Teléfono 539 85 65

SE CAMBIA PISO A ESTRENAR

En Elda, zona centro, 4 dormitorios, baño, garaje, etc. Por piso en Alicante, céntrico.
Teléfono 547 46 74



Últimas donaciones recibidas en el Museo del Calzado

De D. Miguel Moyá

- Dos cortadores de tira de cuero ancha año 1910.
- Una cuchilla de descarnar y rebajar cuero año 1900.
- Una prensa manual para pegar empalmes de cuero año 1930.

De D.ª Asunción Romero Orgilés

- Una máquina de picar Singer año 1915.
- Una máquina de picar Kohler año 1905.
- Tres cajas conteniendo 246 agujas de picar de varios tipos, tamaños y dibujos.

De D. José García Berna

- Una máquina de coser cajas de cartón por grapas año 1950.

De D.ª Remedios Mateo Mondéjar

- Un par de zapatos tipo «blucher» año 1950.
- Un par de hormas con calces año 1950.

Fondo Museo

- Fotografías y documentos varios de fábricas de calzados correspondientes a los años 1920 a 1960.
- Revistas calzados.

Para donaciones al Museo del Calzado dirigirse al teléfono 538.97.49 o personarse en el Instituto de F.P. La Torreta de Elda..

TALLER DE FABRICACIÓN DE CALZADO DE SEÑORA SE OFRECE

Para hacer una producción de 200/300 pares semanales
Teléfono 538 91 59

COMERCIAL IMPORTADORA NECESITA SOCIO CAPITALISTA

Llamar al tel. 538 44 04
de 2 a 5 tarde

Lea y propague... Valle de Elda

A Mayor Gloria de su Progenitor TERESANY: EL VOLCÁNICO VENDAVAL

Por José GARCÍA ABAD

Vital, fuego-corazón concentrado. Algo que fluye en ímpetu de pincelada: es **Ella**.

Ella, que, orgulloso vástago de un nombre ya inmortal en Elda, fuéralo éste en presencia hasta hace poco.

Una mujer que por sí misma, quiere ser, muy sin embargo, abriéndose camino con preclaro, cristino duende (¿heredado, por ventura?). Importe mucho, o menos, que se la identifique como «la hija del genio»...: **El**, ya saben, fue, y es, el gran **Gabriel Poveda** —No me importa en absoluto, Pepe, que me «averigüen» el apellido con uva más o menos ácida: cada uno somos **nosotros mismos**... y lo estupendo que hayamos recogido.

¡**Champ!!!**: ahí una explosión: oiga: de colorido, expandiéndose el fulgor cromático de innumerables corolas. Flores, inmenso selecto jardín; temática insistida, aun muy distinta, en sus variopintas telas.

Esos lienzos que..., que nos han causado una fresca, renovada, al tiempo que cálida, agradable impresión: hacía muchos meses que **Teresany** no colgaba cuadro alguno en nuestras Galerías. ¿Yacía, presente, lo «eclipsante» del brillo paterno...?: nosotros, nos inclinamos por pensar, que en **Teresany** palpitan ocultos otros mesteres entonces, tan importantes —cual es para ella— como su pintura...

Y, he aquí, que **Teresany** aparece de improviso con una muestra pictórica de impacto atractivo indudable. No hará falta, sino que usted, amigo lector, vaya, y lo saboree. Ahí, en el **Casino Eldense**, y hasta el lunes 6 de enero: diríase así, que nuestra joven pintora, abrió las compuertas finales del año, para dar paso manifestado a un re-nacimiento artístico, principiando al tiempo el presumiblemente fundamental 92, que todos vaticinan.

Apréciase, sí, un cambio en el resultado de su obra, más vital y acaso remirada que cuanto dominaba su anterior ciclo. Donde, vemos, hay en sus motivos, una gama extensa de modelos que acaparan su atención, cual también, creemos la habrá de suceder a usted, amigo lector.

Así, podremos captar el brío que sus bodegones o paisajes varios proyéctanos en casi una tangibilidad, al captarlos con esa viveza que nos asalta desde su obra. Esos variados rincones de nuestro entorno, cual **Jardín de la Música** o **Monumento a Castelar**; o en retratos cargados de sugerencias más o menos manifiestas. Y esos ramilletes florales, que destacan como delicia general predominante. ¡Cuánta belleza en aquéllas es-

pléndidas rosas, intensas en el suave fondo, cuando no esas coquetas margaritas embriagadas de luz!...

—Y sin embargo —explícame **Teresany**, definiendo su creación—, tienes aquí en esas flores, el vivo ejemplo de una realidad: **ellas**, que, con ser tan hermosas como tema, pues...en realidad representan lo efímero de las cosas; algo que renovar, «buscar de nuevo...», ¿comprendes?

Sí, **Teresany**; te asimilamos. Como el efecto magnífico de su pintura arrolladora, en su impresionismo plasmado de fuerte rotundidad. Dimanante de tu carácter enérgico, en feliz, artístico resultado.

Algún tema, puédesse situar en un aparte dentro de ese contexto de **Naturaleza imperante** en su obra, una muestra cuarentena, que prácticamente ha realizado en tan sólo un año, tras la partida de su venerado padre. Hay en su Exposición, un cuadro de mayor tamaño, donde fúndese a su forma impresionista que domina, una suerte de cubismo existencialista, contrastado e indefinido, que produce cierta curiosidad interrogante, y que, en palabras de la misma **Teresany**, queda revelado el contenido-crisis...

—¿Acaso estabas ensayando alguna técnica creativa nueva en tu obra —le habría inquirido antes.

—Este cuadro, coincidió con un momento difícil o crítico conmigo misma, amigo Pepe. Recuerdo perfectamente que, junto a motivaciones personales, unos instantes cruciales cuales eran los de la Crisis del Golfo Pérsico, donde se tambaleaba la Paz mundial, uniéronse a esa violencia dramática que parece reflejar el tal lienzo, casi abstracto que, en efecto, difiere de todo cuanto hago.

Y, decimos aquí textualmente, algo que, coincidiendo el momento, y conociéndolo, podría también sumarse en aquel entonces a su explicación: testigo **Ella** de últimas palabras de su padre **Gabriel Poveda**, pocas fechas antes de la realización del cuadro, grabado en su profundo.

—«...¡que me voy!» —, y que repetería hasta tres veces.

Ella, **Teresany**, no habría ya jamás de olvidar el que considera mejor consejo que jamás recibiera de alguien hasta hoy: el que, el mismo **Gabriel**, tiempo atrás le inculcara con afecto:

—«No te detengas nunca, querida hija, a lanzarle piedras a los chuchos que te salgan al camino, pues, si lo haces, no llegarás nunca a tu destino...»

Un acabado consejo, probablemente; si bien, no llegaría a concluir su último cuadro, nos comenta **Teresany**, en el que el gran pin-

Dr. D. Juan Ramón Malluguiza Calvo
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO
Calle Zorrilla, 5 - 4.º
Horario de tarde, previa petición hora
Teléfono 539 92 55



tor quería inmortalizar a Cristina, su sobrina, bonita chica de 20 primavera.

Tendremos pues que concluir, cuán importante debe ser para el artista —pintora en el caso presente—, el estado interior para la motivación resultante, que habrá de producirnos toda suerte de efectos psíquicos-visuales. Y, también, cómo de decisivo ha de ser para nuestra joven pintora hallarse «in situ» para lograr ese eclosión vitalista de dinámica vida que fundamenta, creemos, la parte principal exteriorizada de su obra.

Felicitémonos, pues, de contar los eldenses con Teresany, que aun impresionándonos óptimamente, todavía se halla en el albor creativo, de una mujer nacida al rayar el día veraniego 13-8-50.

Y que, aun con su magnífica muestra de ahora, promete nuevas expectativas en sorpresa que ofrecernos, en ese su incipiente, pero firme propósito de ser.

(Ayudárale, quizá, el hecho de cultivar —nos asegura— livianos, breves pequeños «vicios», tan sólo. ¡Qué importa su «pirre» por el tabaco rubio!).

...Que no en vano, Teresany pinta en postura de pie. Y no importa tampoco que sólo se sostenga con uno (el izquierdo). Ahí, ahí la tienen; en el Casino Eldense; aprecien, amigos cuánto en su enérgica pintura, reina, cabalga con seguro y armónico equilibrio.

SE OFRECE PERSONA ACTIVA Y RESPONSABLE
Como cobrador, chófer o similar.
Teléfono 538 53 78

1797/98

CLASES DE RECUPERACIÓN
• Lengua y Literatura.
• Latín • Francés
Grupos reducidos.
Teléfono 538 38 25

1797/98

Lea y propague...
Valle de Elda

Fue presentado el cartel de Moros y Cristianos de Petrel

Recientemente tuvo lugar el acto de presentación del cartel elegido para anunciar las próximas fiestas de Moros y Cristianos de Petrel. El acto tuvo lugar en la sede de la Unión de Festejos de San Bonifacio Mártir, presentándose al mismo tiempo el tríptico a todo color que será editado como programa de mano de los citados festejos.

Este año el cartel es de formato horizontal y recoge una estupefactiva fotografía de Carlos J. Torres Vera, en la que aparece, en primer plano, un marino al frente de una escuadra infantil de la misma comparsa. El criterio seguido por el jurado calificador ha sido el de promocionar cada año, sucesivamente, a aquellas comparsas que todavía no habían aparecido en carteles anteriores.

(Foto ERNES).

CONCEJALÍA DE JUVENTUD

Convoca una serie de conciertos para Grupos Musicales

La concejalía de Juventud de nuestro Ayuntamiento ha convocado una serie de diez conciertos para grupos musicales no profesionales de nuestra provincia, los cuales vendrán a ser continuación de los que vienen programándose desde hace dos años en la Casa de la Juventud de Elda.

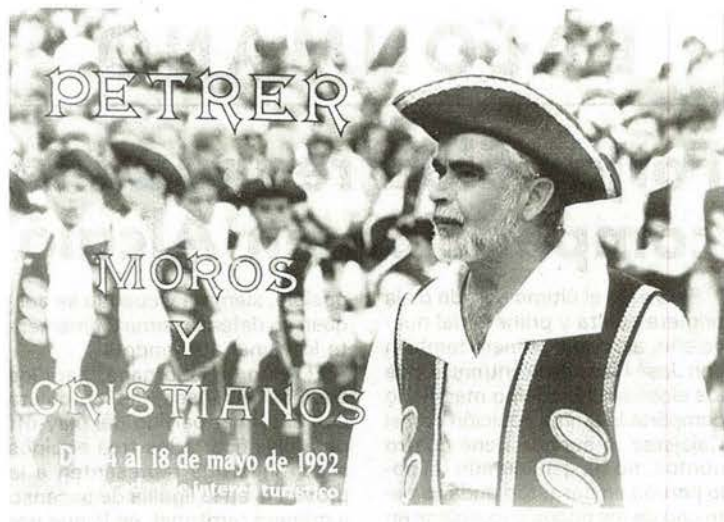
Los conciertos tendrán lugar todos los viernes de los meses de marzo a mayo del próximo año. Los grupos interesados pueden enviar hasta el día 24 de enero próximo sus solicitudes, acompañándolas de maquetas y documentación que acredite el trabajo que están llevando a cabo. También pueden hacerlo directamente, pasando por la concejalía de Juventud (c/. Maestro Granados, 22, Teléfono 539.56.13).

El lugar de celebración de los conciertos no ha sido determinado todavía; oportunamente será dado a conocer el mismo. La entrada será gratuita y en cada sesión actuará un solo grupo, utilizando todos los grupos las mismas condiciones técnicas y los mismos equipos.

SE VENDE COCHE MERCEDES 300 E

Asientos de cuero, muy cuidado. 4.000.000 Ptas.
(Con seguro a todo riesgo)
Teléfono 539 04 90

1792/...



Automóviles MARTÍNEZ

COMPRA-VENTA DE AUTOMÓVILES

VEHÍCULOS REVISADOS Y GARANTIZADOS

RELACIÓN DE VEHÍCULOS EN STOCK

VEHÍCULO

MATRÍCULA

TALBOT HORIZON GL
FORD ESCORT 1.3.
FORD FIESTA 1.1
OPEL CORSA JACA 1.2
OPEL CORSA 1.2
RENAULT 9 TSE A.A
RENAULT 11 GTD
RENAULT 14 GTS
SEAT IBIZA SXI A.A
SEAT IBIZA 1.2
SEAT IBIZA CRONO 1.5
SEAT MARBELLA
SEAT TERRA AC
SEAT 127
TALBOT SOLARA ESCORIAL D.
TALBOT HORIZON EXD
MOTO SUZUKI 125
MOTO OSSA T.250
VOLSWAGEN GOLF GTI
FORD ORION 1.6 GHIA I.
PEUGEOT 205 GTX
POLO COUPE GT
VOLKSWAGEN GOLF SPRINTER 1.6
OPEL KADETT 1.6
SEAT RITMO 75
RENAULT 5
RENAULT 21 TXE A.A
FORD FIESTA XR2
SEAT FURA 5v.
SUPERCINCO
SUZUKI
SUPERCINCO 1.4
FORD ESCORT 1.6 GHIA
FORD ESCORT 1.6 GHIA
RENAULT 21 GTS
SEAT PANDA
SEAT IBIZA GLX 1.5

M-FJ
A-AD
A-BJ
A-BU
A-BB
A-AL
A-AL
V-AY
A-BF
A-BK
AB-J
A-BJ
A-BD
A-L
A-AL
A-AJ
A-BJ
A-K
A-BU
A-AZ
A-AT
A-BN

A-BH
A-V
A-AB
A-AW
A-AL
A-AH
A-BJ
A-AP
A-LL
A-AD
A-AU
A-AX
A-AX
A-BH

AUTOMÓVILES MARTÍNEZ

C/. PABLO IGLESIAS, 28 • ELDA
Teléfono 539 68 25

FACILIDADES DE PAGO HASTA 72 MESES SIN ENTRADA

BALONMANO

Forjas Elda reanuda la competición en Alcalá

Será este el último partido de la primera vuelta y primero del nuevo año, así como primero también con José Rizo como entrenador de los eldenses. El equipo madrileño comparte la última posición con el Cajajerez, y aunque tiene cuatro puntos, no ha ganado aún un solo partido en casa. Sin duda es este uno de los pocos encuentros en los que los eldenses aparecen como favoritos fuera de Elda, de ahí que supongamos que harán valer esa superioridad y de una vez por todas rompan ese maleficio que hasta ahora viene arrastrando el club eldense, perdiendo varios encuentros por la mínima en los últimos instantes.

De ganar el Forjas, se habría dado un paso de gigante con vistas a la salvación de la categoría, pese a que aún estamos en la primera vuelta, ya que se nos antoja como una misión imposible para los madrileños el intentar superar a los eldenses en la segunda vuelta con una desventaja de seis puntos, caso de ganar en Alcalá.

Los eldenses viajan convencidos de que la victoria en Alcalá es

posible, siempre y cuando se apliquen en defensa como últimamente lo vienen haciendo.

El resto de la jornada, para los equipos eldenses, se completa con el primer partido del play-off para clasificar a los tres equipos alicantinos que representen a la provincia en la liguilla de ascenso a primera territorial, en la que por méritos propios se ha clasificado el equipo eldense. Este primer partido será en Elda, frente al Rojales.

En otro orden de cosas, digamos que se ha celebrado el ya tradicional torneo de Navidad escolar, en el que intervienen diversos colegios de nuestra ciudad. En esta ocasión han sido ocho los colegios que han tomado parte en el trofeo, siendo estos: Virgen de la Salud, Pintor Sorolla, Doctor Rico, Miguel Servet, Giner de los Ríos, Sagrada Familia, Emilio Castelar y Padre Manjón. Las categorías en las que se ha participado han sido alevines e infantiles, tanto femenino como masculino, siendo este el cuadro de honor de finalistas: en alevín masculino, al haber un solo grupo, el Rico y Amat fue el campeón, seguido del Emilio Castelar. En alevín femenino, la final la jugaron el Sorolla y Giner de los Ríos, venciendo éstas últimas por 8-9. En categoría masculina infantil, el Emilio Castelar dio la sorpresa y rompió la casi ya tradicional victoria del Sorolla, venciendo por 13-12. En femenino infantil, fueron las chicas del Virgen de la Salud las que vencieron en la final al Rico y Amat por 7-5.

Enrique Delfín

Lea y propague... Valle de Elda

VIVIENDAS DE LUJO TERMINADAS

C/. Jaime Balmes, 6 (frente al Parque de la Concordia). 100 m² útiles, 4 dormitorios, 4 armarios, dos baños, amplios patios de granulite, terrazas, amplias vistas y mucha luz.

Informa: PROMOCIONES SANGON

Teléfono 539 04 90

1765

DETECTIVES IDELLA

Teléfono 539 41 26

1755

A 5 MINUTOS DE LA PLAYA DE ARENALES DEL SOL RESIDENCIAL

BRISA MAR

Chalets-Jardín de 1, 2 y 3 dormitorios,
Aparcamientos privado, piscina, zona ajardinada.

DESDE 4.900.000 pts.

FACILIDADES 20 años

Cantidades avaladas por Entidad Financiera

INFÓRMESE EN: BAHÍA COSTA BLANCA

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES S.L.

C/ Antonio Machado, 28 - ELCHE

Teléfono 546 82 42

178/98

La concejalía de la Juventud ultima su programa «Elda Joven 92/94»

El importante programa «Elda Joven 92/94», que la concejalía de Juventud tiene ultimado para los próximos tres años, tendrá su arranque el día 17 de enero próximo con un primer encuentro anual de la juventud, que se celebrará en la Casa de Cultura. En la redacción de este programa se han tenido en cuenta las sugerencias de los jóvenes eldenses, depositadas en distintos lugares destinados a tal fin.

Una de las iniciativas más importantes contenidas en el programa es la construcción de una nueva Casa de la Juventud, contando con subvenciones ya solicitadas de la Generalidad y de otras entidades públicas.

También destaca en el programa «Elda Joven» un mayor desarrollo de las actividades del «ELOJ», en el que se comprenden los problemas del acceso a la vivienda, área de salud y becas y subvenciones para actividades laborales, profesionales y académicas.

Ya en el sector de ocio, el área musical se inicia con la apertura de

una bolsa de diez conciertos para grupos de aficionados de la provincia, conciertos que se celebrarán en los meses de marzo a mayo próximos, los viernes de cada semana. En cada concierto actuará un solo grupo y la actuación será en igualdad de condiciones técnicas y con los mismos equipos para todos los participantes. Salvo modificación posterior, estos conciertos se celebrarán en la Casa de Cultura.

Por otra parte, la concejalía organizará conciertos de grupos de música nacionales y actuaciones teatrales diversas. Habrá una «Feria Joven del Ocio» y una «Semana Cultural de la Juventud», desarrollándose también actividades de contenido ecológico entre los alumnos del ciclo superior de EGB y de Enseñanzas Medias.

Para el desarrollo de todo este ambicioso programa, la concejalía cuenta en principio con una asignación presupuestaria de 25 millones por año, aparte de las posibles subvenciones y ayudas de distintos organismos relacionados con la juventud.

SE ALQUILARÍA NAVE

(CON OPCIÓN A COMPRA)

MÍNIMO 1.500 M2, EN LA ZONA ELDA-PETREL

OFERTAS POR ESCRITO AL

APARTADO N.º 846 = ELDA



**CENTRO
AUDIOLOGICO**

Dr. Juan de Dios García Mira

Audiología - Audioprótesis

- Estudio de la **SORDERA**
- Estudio de los **ACÚFENOS** (Ruidos en los oídos)
- Estudio de los **VÉRTIGOS**
- **AUDIOMETRÍA INFANTIL** (A partir de dos años y medio)
- Adaptación de **PRÓTESIS AUDITIVAS (AUDÍFONOS)** a adultos y niños.
- Revisiones audiométricas de todo tipo.

HORARIO: DE 5 A 8 DE LA TARDE
(Previa petición de hora)

TELÉFONO 538 44 72

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 7 - 2.º, pta. 1
(Junto al Ayuntamiento) **ELDA**

1707 (alt.)

UN AÑO MÁS, LA CABALGATA DE REYES FUE UN GRAN ÉXITO POPULAR

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

ñola. Seguía el primer grupo, correspondiente a la carroza del rey Melchor, con la banda de música «Santa Cecilia», un conjunto de perros de San Bernardo y el grupo de teatro «Carasses» como animador.

A continuación desfiló el segundo grupo de la cabalgata, en el que figuraba la carroza del rey Gaspar, la banda de música «Los Rosales» y el grupo de teatro «Arenal». También formaba parte de este grupo el tren «El Habanero», con gran número de niños pastores a bordo, que dieron una nota de originalidad al desfile. Por último, en el tercer grupo del desfile, iba la carroza del rey Baltasar, a la que acompañaba la banda de música «Elda», el grupo de animación «Cha-ca-chá» y otro tren «habanero» repleto de pastorcillos.

Numerosos miembros de la Cruz Roja se desplegaron a lo largo del recorrido para atender posibles incidencias y también participó en la organización el Club de Radioaficionados de nuestra localidad, que se encargó de coordinar la marcha de los diversos grupos y elementos de la cabalgata. Una vez más, hay que destacar la sacrificada labor de los montañeros del Centro Excursionista Eldense que, a despecho del frío o inclemencias del tiempo, treparon tam-

bién este año a lo alto del monte Bolón, para formar la fantasmagórica procesión de antorchas, que constituye el principio del desfile y que es visible desde toda Elda.

Como notas destacadas de la cabalgata, podemos citar, además de lo dicho hasta ahora, la presencia de grupos de chicas disfrazadas de mariposa, con vistosos atuendos de dado, cartas de la baraja, etc., así como la de otros grupos de «zancudos» de respetable altura y otros muchos que realizaron la fiesta.

La cabalgata finalizó tras el recorrido habitual en la plaza de Castelar, donde ante una gran muchedumbre de niños, los Reyes Magos repartieron infinidad de regalos, juguetes, dulces, etc.

Finalmente, hay que resaltar la gran multitud de pequeños y mayores que se estacionó en las calles del recorrido al paso de la comitiva, para presenciar de cerca la cabalgata de Reyes. Era, de verdad, un gozo contemplar la ilusión y la alegría de las caras infantiles en esta ocasión singularísima de los niños: su noche de Reyes. Creemos, con toda sinceridad, que estos son de los dineros mejor gastados del presupuesto municipal y que valdrá la pena mantenerlo, e incluso incrementarlo en lo que haga falta. Porque los niños se lo merecen todo.

EN LA GRAN GALA DE FIN DE AÑO EN TVE

UN ELDENSE ACOMPAÑÓ AL PIANO A MONTSERRAT CABALLÉ

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

Como ya es costumbre, en la noche última del pasado año 1991, Televisión Española, por su primera cadena, ofreció a los televidentes una Gran Gala de Nochevieja, de la que formaron parte diversos programas y actuaciones. Tras las campanadas de medianoche, retransmitidas, como siempre, desde la madrileña Puerta del Sol, uno de los espacios más destacados —enmarcado ya en el sevillano ambiente de la Expo-92 fue la transmisión de un breve recital de la gran soprano Montserrat Caballé, celebrado al aire libre, en una dársena a orillas del Guadalquivir.

Para los eldenses que estábamos en el «secreto», fue una verdadera satisfacción y motivo de orgullo presenciar como el acompañamiento al piano de la gran diva era realizado magistralmente por un joven pianista eldense, Juan Olaya Cabrera, mientras que, formando parte de la orquesta, también actuaba con su violonchelo su hermana, María Olaya Cabrera, igualmente eldense, joven y consumada artista. Ambos hermanos, hijos de nuestros buenos amigos Antonio Olaya Gallejo y Paquita Cabrera Amat, pertenecen a familias de honda raigambre eldense y, aunque residen con sus padres hace años en Sevilla, nunca han dejado de tener frecuentes contactos con nuestra ciudad —que visitan asiduamente— con la que les siguen uniendo tantos lazos de afecto, familiares y de amistad.

Con tan grato motivo, que representará sin duda para los jóvenes artistas un recuerdo imperecedero en sus vidas, queremos hacerles llegar a ellos nuestro encendido aplauso y a sus padres la felicitación más sincera.



Un primer plano de Juan Olaya Cabrera, el pianista eldense que acompañó a Montserrat Caballé en la Gran Gala de Nochevieja celebrada en Sevilla (Foto obtenida por F. Cabrera a través de la pantalla de TV1).

SE ALQUILA O SE VENDE FÁBRICA DE CALZADO

De 200 m². Con agua, luz, teléfono y fuerza motriz. Precio: 7.500.000 ptas. ó 70.000 ptas. alquiler.

Teléfono 538 27 03

1781/82

SE VENDE CASA

ALTOS Y BAJOS Reformada. Con cocina baja y terraza. En c/. Juan Sempere, n.º 18

Tels. 538 41 79 (particular) 538 73 14 (h. comercio)

1787

SE VENDE FINCA

«LA FONTANA» EN SALINAS. 100 hectáreas con caza y cultivos varios. Económica. Teléfono 547 06 42

1779/...

SE ALQUILA LOCAL

De 80 m², con agua y luz.

En c/. San Crispín, 26.

Precio: 30.000 ptas. mes.

Razón. c/. Colón, 25 - bajos

Teléf. 538 22 72 (Quiles)

1794/...

PAULO J. JUAN MAESTRE

PSICÓLOGO
PSICOANALISTA

Adultos y niños.

Padre Manjón, 3. entlo. A

TELÉFONO 538 87 79

1612 (Alt)

MESÓN «EL ABUELO»

PRECISA

CAMAREROS

CON EXPERIENCIA

Razón: c/. Pi y Margall, 4-6

VEA LOS CANALES PRIVADOS DE TV



Ricardo Rico S.L.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Teléfono 539 44 41 • ELDA

PRECIO DE REVELADO Y COPIAS

(IVA incluido)

Carrete 12 fotos. 656 Ptas.

Carrete 24 fotos. 1.032 Ptas.

Carrete 36 fotos. 1.410 Ptas.

ATENCIÓN

FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

LES REVELA SU CARRETE DE COLOR A 28 PTS. LA COPIA EN TAMAÑO 10 x 15 (Jumbo) (PRIMERAS COPIAS)

DÉJESE DE REGALOS Y DE ROLLOS Y PAGUE SUS FOTOS AL MÍNIMO PRECIO

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

Etiquetas Adhesivas



Fábrica de Etiquetas

Políg. CAMPO ALTO C/. Dinamarca, 134 Telf. 539 78 06 ELDA

MULTI-SERVICIOS

MANUEL JUAN ALBERT

EMPRESA ESPECIALIZADA EN:

- Construcción.
- Rehabilitación de fachadas, comunidades de vecinos.
- Reformas de viviendas, chalets, locales comerciales.
- Interiorismo.
- Piscinas e instalaciones deportivas.

Tenemos a su disposición SERVICIOS (instalaciones, mantenimiento y pequeñas reparaciones) en:

- Albañilería.
- Pladur.
- Carpintería de madera.
- Lacado de muebles.
- Pintura y estucados.
- Escayola.
- Pulido y cristalizado.
- Electricidad.
- Antenas colectivas y privadas.
- Fontanería, etc.

CONTRATOS DE MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES DE VECINOS, EMPRESAS, COMPAÑÍAS DE SEGUROS, ETC.

Consúltanos por teléfono o visitando EXPOSICIÓN en:
c/. Concha Espina, núm. 3 (detrás de FICIA)

TEL: 538 31 68

1776/77

**EMPRESA DEL SECTOR ELECTRODOMÉSTICOS
NECESITA**

JÓVENES

PARA SUS OFICINAS EN ALICANTE

SE OFRECE:

Contrato mercantil, salario garantizado.

SE REQUIERE:

Servicio militar cumplido y afán de superación.

**Llamar al teléf. 515 52 79,
el lunes 13 ó el martes 14.**

1797

SEÑORAS-SEÑORITAS

Trabajo comercial programado horario flexible

- Ambiente agradable de trabajo.
- Importantes ingresos (fijo más incentivos), C.M.
- Imprescindible seriedad y buena presencia.

Para entrevista de selección llamar, de 10 a 14 horas

Teléfono 537 75 62 - (Srta. Charo)

GENARO PAYÁ • PSICÓLOGO

ADULTOS • NIÑOS • PAREJAS

CONSULTA PREVIA PETICIÓN DE HORA

C/. Francisco Alonso, 46

C/. Portugal, 33 - 1.ª izda.

1794/98

Tel.: 538 96 13 - ELDA

Tel.: 512 45 18 - ALICANTE

LA AZAROSA VIDA DE SISENANDO PAMPLIEGA RUITORTAS (a) «EL TORTAS» (VI)

De la serie «Reciclaje Literario de
páginas obsoletas»

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA



(Continuación)

Pero, volviendo a nuestro protagonista, aquella noche estuvo pensando en los costalicos que hacían y vendían aquellos hombres y se prometió hablar con ellos en la primera ocasión que los viera por allí. Pensó que tenía en la cuadra una mula de mucho poder, que no hacía otro trabajo que la labranza de sus tierras. También tenía un lucido borriquito, cuya principal ocupación era traer cántaros de agua del próximo «Posico Alonso», en las faldas de Camara. Y le fue surgiendo una idea que se fue robusteciendo, pues en sucesivos días vio a otros leñadores por los alrededores y se le ocurrió ponerla en práctica en cuanto pudiera hablar con alguno de ellos. Estaba empezando a nacer ¡La Multinacional del Costalico!

Aquí conviene un «receso» literario para dar cumplida explicación a unos detalles que no hacen mucha falta a los eldenses de edad madura, pero sí la hacen a los jóvenes, que pueden pensar que me pierdo en divagaciones esotéricas.

Es bien sabido por Tirios y Troyanos que en las calendas en que se desarrolla historia tan apasionante como la de «el Tortas», a principio de siglo, en Elda podía haber, como mucho, media docena de cocinas de esas que se llamaban económicas, es decir, a base de carbón mineral, y esto sólo en casas muy principales. El resto cocinaba en sus casas a base de leña unos y con carbón vegetal otros. Los primeros, en el santo suelo de la cocina y en hornillos los segundos. Es decir, que los «padres» del gas butano fueron los «costalicos», bien para freír un huevo por su corta densidad calorífica o para ayudar a encender el carbón en el hornillo o la leña en el santo suelo.

Para conseguir los tan mentados costalicos había varias vías de suministro. Los vendían hasta en las tiendas de comestibles y no era raro escuchar: «Oye, nene, "veste" a la tienda y tráete un costalico, pues esta leña está muy verde y no arde y me parece que hoy no comemos».

En una noche urdió Sisenando el plan para hacerse con el suministro de leña y costalicos al pueblo de Elda. Al día siguiente habló con los muchachos que había encontrado hacía días y les dijo si les convendría llevarle a él los costales deduciendo una pequeña ganancia, y así se ahorrarían el penoso viaje cargados hasta donde los vendían antes. Además, de esa forma tenían más posibilidades de ganancia, pues el tiempo

que empleaban en ir al pueblo lo podían dedicar a recoger otra carga y dejarla igualmente allí mismo. Aquí hubo un completo consenso entre las partes y se comprometieron a pasar el dato a otros compañeros leñadores, ofreciéndose por añadidura para acompañarles en los primeros viajes de distribución y enseñarles sitios de venta, tales como tiendas, hornos de panaderos y hasta casas particulares, donde también se vendían al detall los costalicos y la leña.

Empezó su negocio el castellano, aunque más que una multinacional era un monopolio de leñas y bojas para atender a las cocinas eldenses. El negocio iba viento en popa y cada dos o tres días llegaba a Elda el carro de Sisenando bien cargado, con su mula y su borriquito haciendo de motores, pero con gran preocupación de estos semovientes, pues veían que les habían aumentado la faena y ya estaban pensando en dirigirse un día a su amo para pedirle aumento de cebada y paja por las horas extras de trabajo.

Un aciago día, sin embargo, surgió la catástrofe. Caminaba nuestro hombre como siempre por el camino de Las Cañadas buscando el camino viejo de Monóvar por la casa Costillares para pasar el paso a nivel del ferrocarril delante de la «tía Gervasia». Al pasar las vías se trabó una rueda entre los rieles y estuvo a punto de volcar, sufriendo la rotura de dos radios y el esclavijamiento de otro. Como pudo, el asustado Sisenando condujo el carro hasta la próxima carretera de Monóvar, que estaba a pocos metros, y cuando ya lo tuvo aparcado a la orilla en la cuneta, se quedó mirando la averiada rueda y pensando en su mala suerte. Menos mal que en aquella angustiada y dramática situación acertó a pasar por allí un hombrerico con su carro, conducido por un borriquito moruno, que se paró en la carretera, pues había visto de lejos el percance. «¿Qué le ha ocurrido a usted, buen hombre?» le dijo al atribulado Sisenando. «Pues ya ve, que en las vías he estado a punto de volcar y una rueda ha estado a punto de romperse. Ahora voy a ver si puedo llegar, poco a poco, al pueblo y ver cómo se arregla esto». «Y ¿de dónde viene usted?» preguntó el del borriquito moruno. «Pues de mi finca, detrás de Bolón, pero hay muy malos caminos». «Entonces ¿usted es el tío Sicomendo?». «¡Oiga, amigo!» —contestó muy enojado nuestro protagonista— «A mí me llaman Sisenando Pampliega Ruitortas y así puede usted

llamarme cuando quiera, pero nada de cosas raras, ¿estamos? Además, usted viene de Monóvar creo y ¿ya ha llegado hasta allí el sambenito?». «Bueno, bueno, señor Pampliega. No se amontone usted, que en estos pueblos eso de los motes es moneda corriente y no se escapa nadie. ¿Sabe usted cuál es mi nombre? «Pues me llaman Saturio «el pellejero» y eso viene de mi abuelo, así que ya ve usted que no debe disgustarse porque le llamen lo otro». «Eso está muy bien, pero yo, cuando me dirija a usted, le llamaré señor Sarnacho, si no le parece mal». «No, hombre, no; llámeme como quiera, que yo ya estoy acostumbrado. Pero, volviendo al delicado estado de su carro, me ha parecido oírle decir antes que pensaba ir poco a poco a Elda para que le arreglaran el estropicio. Y de eso nada, amigo. Tenga en cuenta que si coge un bache de los muchos que hay se le esclata «la rueda y va patas arriba y mata usted la mula y el burro». «Pues ¿qué puedo hacer, querido amigo? si me permite que se lo diga». «Sí que me lo puede decir y me honra con decírmelo y en el inte le explico lo que debe hacer. Lo primero, ponga unos toscos en las ruedas para que no se mueva el carro; luego, suelte los mozos de las varas y déjelos atascados en el suelo para que se mueva menos y no se vaya la carga adelante o atrás. A continuación, suelte usted los animales y déjelos a la sombra de esa olivera que tiene ahí, bien atados, y, para terminar, véngase conmigo al pueblo, que ya le indicaré donde ir para buscar ayuda». «Está bien, amigo mío. Pero ¿cómo voy a dejar a los animales aquí solos?». «No se preocupe, hombre, que no se los llevarán. Los tiempos de Jaime el Barbudo ya pasaron. Además, lo primero que haremos es avisar a la Guardia Civil de los ocurrido y ellos, en sus correrías normales, echarán un vistazo a su hacienda y no pasará nada, como han hecho siempre estos beneméritos guardadores de la ley» (Dios bendito, si esto ocurre ahora... A fe que en media hora no quedaban ni carro ni animales ni una boja de la carga).

(Continuará)

Fue fallado el II Concurso de Escaparatismo

La pasada semana se hicieron públicos los premios concedidos en el II Concurso de Escaparates de Comercios de la ciudad, concurso convocado por el Ayuntamiento.

Este año se habían establecido dos categorías de participación, una dedicada a los establecimientos comerciales fijos y otra para los comerciantes del Mercado de Abastos que decoran sus puestos en estos días navideños.

En la categoría de establecimientos fijos, el primer premio fue para Francisco Mira, por la decoración de su comercio «Lauren Classic», en la calle José M.ª Pemán. Este premio estaba dotado con diploma y 100.000 pesetas. El segundo premio fue para el llamado «Stereofoto», propiedad de Ángeles Martínez (diploma y 75.000 pesetas). Y el tercero correspondió al comercio de lencería «Suave», propiedad de Lola López (diploma y 25.000 pesetas).

En la segunda categoría, sólo participaron cinco puestos del Mercado Central, correspondiendo los premios, respectivamente, a Josefa Garrido, Manuel Rodríguez y Miguel Lloréns.

En total, concurrieron 36 escaparates; algo menos que el año pasado.

LOMA BADÁ
VENDO PARCELA
de 1.300 m². Cercada y con planos pagados para hacer chalet precioso. — También cambio —
Teléfono 538 40 20

GRAN OPORTUNIDAD
SE VENDE PISO
DE 200 M2
EN EL CORAZÓN DE ELDA - TODO EXTERIOR
C/ ORTEGA Y GASSET, 29 (EDIFICIO FLEMING)
Telfs.: 538 70 59 - 538 19 55
539 83 78

(De 2 a 3 y de 9 noche en adelante)

C.E.E. - SECCIÓN MONTAÑA

III Curso Escuela Básica de Montañismo

Se pone en conocimiento de los interesados en participar en el III Curso de la Escuela Básica de Montañismo del Centro Excursionista Eldense que ya se pueden inscribir.

Para poder hacerlo se convoca a una reunión el día 24 de enero (viernes), a las 8.00 de la tarde, en el Salón de Actos del Centro Excursionista, en la calle Menéndez Pelayo, 8.

Se pueden inscribir todos los niños o niñas, en número limitado, que lo deseen, entre los 10 y 15 años de edad, tanto si son socios del Centro, como si no lo son.

La inscripción es gratuita y sólo se paga el importe de la Tarjeta Federativa del año 1992.

SE COMPRAN
HORMAS
DE PLÁSTICO

· Teléfonos

538 1385 ó 537 04 27

1750/...

SE OFRECE CONTABLE

De 32 años, con amplia experiencia en fábricas de calzado nacional y de exportación. Para trabajar en fábrica de calzado o en cualquier otro negocio.

Teléfono 539 72 04

1796/7

VENDO MERCEDES
MODELO 280-SE

Con climatizador de aire y varios extras. En perfecto estado, precio muy interesante. Particular.

Teléfono 539 19 96

(horas de oficina)

1794/7

Dr. D. FRANCISCO SELLERS LÓPEZ
OBSTETRICIA Y GINECOLOGÍA

c/. JOSÉ M.ª PEMÁN, 17 - 1.º B

TELÉFONO 539 46 31

ELDA

1653/alt 1

¡¡AVISO IMPORTANTE!!

¡Eres mujer!

¡Necesitas ingresos obtenidos en forma honesta!

¡Tienes buen diálogo!

¡Posees una cultura general!

¡Quieres vender el mejor producto de su clase!

Contacta telefónicamente de 10 a 12 de la mañana y de Lunes a Viernes llamando al teléfono:

539 15 52



OK SERVICE

538 59 95

EL SERVICIO MÁS RÁPIDO DE LA ZONA

ALBAÑILERÍA
ELECTRICIDAD
CARPINTERÍA
FONTERÍA
CRISTALERÍA
CALEFACCIÓN
AIRE ACONDICIONADO
ELECTRODOMÉSTICOS
RADIO, T.V., VIDEO
APERTURA DE PUERTAS
PINTURA
REFORMAS

TODAS LAS INSTALACIONES RÁPIDAS
TODAS LAS REPARACIONES RÁPIDAS A DOMICILIO
PRESUPUESTOS - REFORMAS - INSTALACIONES



TODAS LAS REPARACIONES RÁPIDAS A DOMICILIO
538 59 95
VEHÍCULOS RADIOGUIADOS

GARANTÍA - TARIFA DE REPARACIONES RÁPIDAS - TARIFA DE REFORMAS

HACEMOS ABONOS MENSUALES - POSIBILIDAD DE CRÉDITO - FINANCIACIÓN RÁPIDA

17 Albatera, 0; Eldense, 1

ALINEACIONES

ALBATERA: Flores; Pali, Calderón, José Tomás, Isidro, David, Rayo, Fernando, Modesto (Carrazoni), Paco (Esteban) y Juan Luis.

ELDENSE: Luis Pascual; Boni, Arenas, Peque, Jero, Castroverde, Alberto, Pablo, Chiqui, P. Vicente y Cartagena.

ÁRBITRO

Císcar Lorente, regular. Mostró tarjetas a Jero, Pablo y Boni, por el Eldense, y a Isidro y David, a éste por dos veces, por lo que tuvo que salir del campo.

GOL

A los 10 minutos, en un contrataque del Eldense, el defensa local José Tomás, al intentar despejar, llevó el balón a su propia meta.

EL PARTIDO

Frío ambiente en el campo de El Calvario, donde había más seguidores visitantes que aficionados locales. Salió dominando el Eldense y tuvo la suerte del fallo del defensa que le valió el gol. El Albatera quiso reaccionar, consiguiendo algunos remates peligrosos atajados por Luis Pascual, y estando a punto de lograr el empate en el minuto 44. En la continuación siguió el dominio alterno, con ocasiones para ambos equipos pero sin que se moviera el marcador, para satisfacción de los seguidores azulgranas a pesar del poco juego realizado por el equipo eldense.

CLASIFICACIÓN

Comparte el Eldense la cabeza de la tabla con el Horadada, triunfador en Ollería por 0-2, teniendo ambos equipos 24 más 8 puntos. Tercero está el Jávea, con 23 más 7 y continúan Olímpic, Pinoso y Onteniente con 23 más 5.

PRÓXIMA JORNADA

Más que difícil desplazamiento del Eldense al Clariano para enfrentarse con el Onteniente, que en esta jornada derrotó al Pego por un contundente 3-0 y está situado a un solo punto de los líderes Horadada y Eldense. Salir airoso de este encuentro sería una gran hazaña azulgrana y un firme avance en sus aspiraciones de seguir ostentando la cabeza del grupo. —F.C.

PRIMERA CONVOCATORIA

EMPRESA NACIONAL SELECCIONARÁ PERSONAL

de ambos sexos para cubrir 5 vacantes en su departamento comercial. Se requiere edad superior a 20 años, buena presencia, afán de promocionarse a puestos superiores, nivel cultural medio. Se ofrece: Preparación completa a cargo de la empresa, fijo más comisiones, ambiente de trabajo agradable, C.M.

Interesados/as, presentarse de lunes a viernes en:
c/. Antonino Vera, 24 (local 25), de 10 a 13'30 h. ELDA

SUS MUEBLES DE COCINA Y BAÑO EN

Muebles López

PRECIOS DE FÁBRICA CON AMPLIO CATÁLOGO
Y A SU GUSTO. Presupuesto gratis.

Independencia, 8 - Telf.: 538 18 28 • ELDA

1791/93

TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI - SUR RESULTADOS

Villajoyosa, 0; Jávea, 0.
Ilicitano, 2; Aspense, 0.
Olímpic, 2; Monóvar, 0.
Pinoso, 4; Canals, 0.
Onteniente, 2; Pego, 0.
Albatera, 0; ELDENSE, 1.
Villena, 3; Alicante, 1.
Ollería, 0; Horadada, 2.
Denia, 0; Calpe, 1.

PRÓXIMA JORNADA

Ollería-Denia
Villena-Horadada
Albatera-Alicante
Onteniente-ELDENSE
Pinoso-Pego
Olímpic-Canals
Ilicitano-Monóvar
Villajoyosa-Aspense
Jávea-Calpe

SE OFRECE

INTERESANTE TRABAJO A
AMBOS SEXOS
TARDES LIBRE O TODO EL DÍA

Se requiere: Buena presencia y cultura media. Vehículo propio. Carácter activo y trabajador.

Se ofrece: Formación a cargo de la empresa. Remuneración según aptitudes. Ingreso inmediato. Posibilidades de promoción.

PARA CONCERTAR ENTREVISTA,
LLAMAR DE LUNES A VIERNES
(10 a 12 h.) AL TELF.:

539 85 65

(Preguntar Sr. Riquelme)

José Moreno
petuqueros

TRATAMIENTOS CAPILARES
C/. Azorin, 1 • Telf. 538 03 59

1791/94

SE ALQUILA N A V E

De 400 m². En c/. Cristo Buen Suceso, 23. Con fuerza, luz, aire acondicionado.

Teléfono 538 14 11

1774/...

COPLAS DEL VALLE

Les corren muy malos vientos en Elda a los monumentos

¡Qué triste es ver lo que fue monumento a Henry Dunant, fundador de la Cruz Roja, héroe de la Humanidad! Con sus piedras por el suelo ya cansadas de esperar a que alguna voz les diga: «¡Vuestra forma recobrad, y sed para el fundador, más que monumento, altar!

¡Qué triste es ver en la plaza de las Trescientas pasar los años sobre las bases que homenaje iban a dar a Rodríguez de la Fuente, amigo del animal, gran defensor de la fauna, naturalista inmortal! En su «honor», dimos de nuevo de caballos la «arrancá» y cuando pasó algún tiempo, de «somerá» la «pará».

¡Qué triste es en otra plaza, en Sagasta, contemplar un monumento arruinado, con abandono total, con que técnicos honraron a nuestra Elda industrial y al que con torpe desidia no se le supo cuidar!

¡Y qué suerte que esté en alto la estatua de Castelar, donde sólo las palomas pueden el bronce alcanzar! Pues si estuviera más bajo tal vez se encontrara ya como aquellos tres ejemplos que nos hacen sonrojar.

COPLERO

SE ALQUILA LOCAL

DE 170 m². EN C/. PADRE MANJÓN, N.º 21 (Antiguo «Pub Layf») Tels. 539 46 10 - 539 34 13

1796/7

SE ALQUILA ÁTICO

Sin muebles. En c/. Padre Manjón, con 200 m² de terraza. Precio: 45.000 pts./mes
Teléfono 538 01 75

1796/8



REALIZAMOS TODO TIPO DE REPARTOS A NIVEL LOCAL Y COMARCAL (Elda, Petrer, Sax, Monóvar, Novelda)

- ENVÍOS PUBLICITARIOS.
- CORRESPONDENCIA PERSONAL Y COMERCIAL.
- DISTRIBUCIÓN DE CARTAS, FOLLETOS Y CATÁLOGOS.
- TRABAJOS REALIZADOS EN EL DÍA.

Pablo Picasso, 133 bajos. 03600 ELDA • ☎ 539 43 50 y 539 43 61

1722/23

1797. 11-1-92

COLUMNA JÓNICA

El misterioso señor Colón

Del año en que nos encontramos —V Centenario del Descubrimiento— Colón es importante protagonista. Y es que 1492 fue un año redondo para España: en enero se pone punto final a la Reconquista y se logra la unidad de sus tierras. Y, entre agosto y octubre, aquel hombre providencial navega por el mar desconocido y podríamos decir que llega a la verdad por los caminos del error.

Pero en torno de Colón hay mucho de misterio y confusión. Está, en primer lugar, el enigma de sus orígenes. Nada se sabe de cierto sobre su lugar de nacimiento, y por ello nos revuelve las tripas el papanatismo de algunos textos españoles que aceptan gratuitamente la tesis del origen genovés del Almirante. Comprendemos que en Génova sean de esa opinión, comprendemos incluso que hayan colocado allí una lápida conmemorativa —con una gran carabela en relieve— en la supuesta casa donde nació Colón. ¿Cómo no lo vamos a comprender, si en Verona, no muy lejos de allí, se muestran a los visitantes las «tumbas» de Romeo y Julieta? Pero lo que no entendemos es cómo lo del origen genovés se puede leer en publicaciones españolas, cuando lo cierto es que cada vez es más viva la polémica sobre la patria del descubridor y se le vienen atribuyendo nacionalidades para todos los gustos. Hernando Colón, en la biografía de su padre, llega a decir que no conoce el lugar de nacimiento, cosa que no nos podemos creer. La única verdad es que, hasta la fecha, no se ha podido hallar la partida de nacimiento del Almirante, documento que acabaría con las especulaciones al respecto, y que parece ser que Colón se expresaba muy mal en italiano, hasta el extremo de que todas sus cartas —también las que dirige a amigos de Génova— están escritas en español. ¿Haría esto un genovés?

A todo esto, es lógico preguntarse: ¿Por qué este misterio? ¿Ha podido haber algún motivo para esta oscuridad en torno al tema? Son varias las posibles respuestas: que era judío, o de origen humilde, y no quería que se supiese; que en su juventud Colón había luchado, al servicio de Renato de Anjou, contra la Corona de Aragón. E incluso se ha llegado a decir que sólo trataba de hacerse valer, pues parece que ya por entonces —como ahora— lo extranjero se valoraba con frecuencia por encima de lo autóctono.

Un segundo misterio —aparte de ignorarse los detalles de una juventud, al parecer bastante agitada— rodea la figura del Almirante, y éste se refiere a los sucedido después de su muerte. Parece que Colón había nacido en el año 1451, es decir, en el mismo año que la reina Isabel, su principal valedora. También sabemos perfectamente que murió en Valladolid, en 1506, y que sus restos mortales fueron trasladados más tarde a Sevilla, para viajar luego a la catedral de Santo Domingo, desde donde pasarían a La Habana. Con todo, parece que hay dudas a este respecto, en el sentido de que el cuerpo pudo ser sustituido por otro, continuando el de Colón en Santo Domingo, en el coro de la catedral.

En todo caso, los restos fueron traídos, finalmente, en 1898 a la catedral de Sevilla, donde reposan —¿definitivamente?— en un soberbio mausoleo, dentro de un féretro de bronce que portan a hombros cuatro gigantesco heraldos con los emblemas de Castilla, León, Aragón y Navarra, respectivamente.

Como se ve, al igual que sobre su lugar de nacimiento, también existen serias dudas sobre el paradero de los restos del Gran Almirante. El misterio, al principio y al final, está presente siempre en la vida del descubridor, del misterioso señor Colón. **HEREJE**

FORMANDO PARTE DE UNA PEREGRINACIÓN INTERNACIONAL

UN GRUPO DE ELDENSES ESTUVO EN FÁTIMA

El día 13 de octubre de 1991, con motivo de la conmemoración de la última aparición de la Virgen en Fátima a los tres pastorcitos, se celebró en dicha ciudad portuguesa una peregrinación internacional, entre cuyos peregrinos figuraba una gran representación de la Iglesia católica rusa, presidida por el señor Obispo de Moscú, para dar gracias por el cumplimiento de una de las promesas hechas por la Virgen de que antes de finalizar el siglo Rusia se convertiría.

Una modesta peregrinación compuesta por 54 personas, al frente de ella nuestro señor arcipreste de Santa Ana, don Enrique Garrigós Miquel, salió de Elda hacia Fátima para unirse a la intención general y dar gracias a la

Stma. Virgen. Las incomodidades propias del rápido viaje estuvieron más que compensadas con la asistencia a los actos allí celebrados, la solemne celebración Eucarística, la procesión de antorchas y otros, todos ellos de gran brillantez y emoción. Más de un millón de personas de diversos países presentaron a los suyos propios. Asistieron 6 Obispos y unos 400 sacerdotes y los actos fueron transmitidos por TV. a los países rusos.

Los peregrinos eldenses adquirieron una preciosa imagen de nuestra Sra. de Fátima, que fue bendecida por el Obispo de Moscú, ofreciéndola al regreso a la parroquia de Santa Ana, quedando a la veneración de los fieles en el templo. —W.



ACADEMIA DE ARTE CASTAÑO Y ARTÍCULOS PARA LAS BELLAS ARTES

Comunican haber trasladado su establecimiento a la AVENIDA DE CHAPÍ, número 20, donde continuaremos prestando la mejor atención a sus alumnos, clientes y amigos.

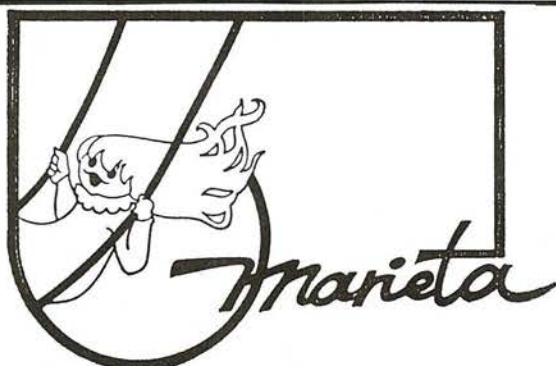
Dr. D. Antonio López Rico

(Antiguo Médico de "FIGURAMA")

MEDICINA GENERAL, OBESIDAD Y ESTÉTICA

c/. Ramón Gorgé, n.º 3, 2.º B • Telf.: 539 65 31

1789/90



Moda Infantil y Juvenil

REBAJAS

VIRGEN DEL PILAR, 10 - 03600 - ELDA

Telf.: 538 13 12



La imagen de Nuestra Señora de Fátima que, tras ser bendecida en la ciudad portuguesa por el obispo de Moscú, fue traída a nuestra ciudad por los peregrinos eldenses y se conservará en la iglesia de Santa Ana (Foto ERNES).

SE ALQUILA LOCAL

De unos 350 m² en c/. Pablo Iglesias, 96. Apto para fábrica de calzado o similar.

Teléfono 538 01 75

1785/87

SE COMPRA RETAL

Y vendemos pieles, alfombras, para decoración viviendas.

Teléfono 537 35 70

1794/...

SE VENDE DÚPLEX

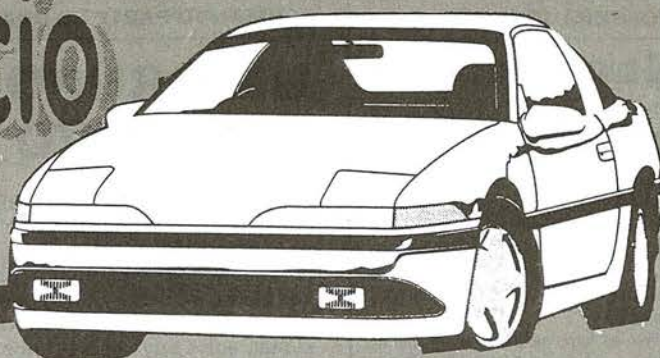
(2.º piso y ático)
100 m² más terraza. Todo exterior y esquina. Zona Parque Concordia.

Teléfono 539 13 02

1782

Compra-Servicio

Del Motor



SEAT TOLEDO
PARA UN MUNDO
EXIGENTE

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

De 100.000 a 500.000

Citroen Visa A-5063-AB
Renault 18 GTD A-8599-AC
Talbot Horizon 19D A-2374-AF
Talbot Horizon 15 A-6452-AG
Renault 18 GTS MU-M

De 500.000 a 700.000

Seat Ibiza GLX 15 A-5663-AY
Peugeot 205 S.R. A-4485-AN

De 700.000 a 900.000

Renault 11 Turbo A-9535-AS
Citroen Visa GTI A-0999-AW
Opel Kadet 16 GC-3451-Y
Fiat Uno Fire-45 A-5884-BL
Seat Ibiza SXI A-8892-BC

* Sin entrada
* Hasta dos años Garantía
* Hasta 48 meses para pagarle
* Debidamente revisados

SEAT

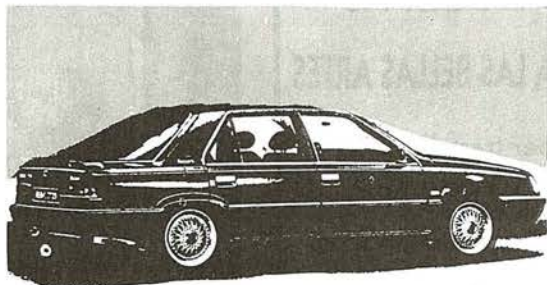


Auto Futura, s.l.

Concesionario
Oficial

Antigua Ctra. Madrid-Alicante, KM. 378 • Telf.: (96) 537 22 12. Fax (96) 537 60 35. PETRER - ELDA

Nuevo Renault 25



Los demás
sólo le parecerán coches.



VÉALO EN: Curt Hermanos, S.L.
Carretera Alicante-Madrid, km. 377,5
Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrer



GARAJE SAN CRISTÓBAL RENAULT

Agente Oficial

VENTAS - TALLERES - RECAMBIOS
JUNTO A MERCADO CENTRAL
C/. Pedrito Rico, n.º 66 - 538 07 40 • ELDA



VENTAJAS SIN LÍMITE

AHORA, TODOS LOS VEHÍCULOS DE NUESTRA
MARCA con SEIS meses de Antigüedad.
Garantía, hasta TREINTA meses.
AUTÉNTICA NOVEDAD.- Serie limitada.

Curt Hnos: Ctra. Alicante-Madrid, km. 377,5 - Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrer

RESERVADO

ELMOVIL, S.A.

SEAT RONDA CLD A-9370-AK
RENAULT 20 GTX-AA A-2499-AF
BMW-525-I A-9862-AK
RENAULT 25 GTX A-4332-AM
GOLF GTI-AA A-5733-BD
PEUGEOT 309 M-0609-CM



Garantía mínima 6 meses

Autovía de Levante, s/n.
Teléfono: 537 69 59
Teléfono: 537 69 57
3610 PETRER



Automóviles Murcia, S.L.

OCASIONES V.O. de la semana

Courier

El pequeño gigante



"DEBIDAMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS"

CITROËN C-15 A-1168-AV
ROVER 216 A-5534-AZ
FORD RX2-I A-6728-BS
OPEL KADET GSI A-7509-AX
NISSAN VANETTE A-9073-BM
FORD FIESTA XR2 - I A-6728-BS
FORD TRANSIT FT 190 A-7100-AY
FORD SKORPIO 2.000 A-8887-BN
ORION AUTOMATICO A-2303-AT
RENAULT EXPRES A-7700-AV
FORD SIERRA 2.000 A-2376-AG

Ctra. Madrid-Alicante, KM. 375 - Tfno: 537 56 69 - PETREL

¿SERÍAN LOS REYES MAGOS DE LA DULCE TRADICIÓN?

(Divagaciones sobre la pasada Epifanía)

La importante pregunta del enunciado no creo que la pueda contestar nadie jamás. Todavía hoy, después de muchos días cavilando el singular acontecimiento, sigo en la inopia, y es que aquella dulce ilusión de los primeros años se fue con nuestra niñez. Lástima es, por desventura, que no pudiera seguir hasta el final de nuestros días. Creo sinceramente que seríamos más humanos y amantes de nuestro prójimo si pudiésemos seguir creyendo en los Reyes Magos. Por mi parte estoy pensando en reconsiderar esta última idea, pues me parece que sí me visitaron el día 16 de este mes de diciembre último. ¿No se lo creen? Y ¿por qué no?

De todo esto les hablaré en la segunda parte de este trabajito, pues lo escrito me ha hecho recordar un infausto suceso de mi niñez, cuando trabajaba de «periódista» callejero. Suceso, más bien travesura infantil, en el que me convertí en Rey Mago de toma y daca. Bueno, mejor decir que fui de daca, por lo que leerán si son pacientes.

El día a que me refiero era Día de Reyes y, como todos ellos, estaba levantado y listo a las seis y media de la mañana para acudir al Hotel Sandalio y agregarme al pasaje que hubiese para subir a la estación a recoger mis periódicos diarios. Yo, como es natural, era pasajero de la baca del coche y gracias, pues viajaba siempre de gañote.

Para mí, los Reyes no fueron nunca demasiado pródigos, pero aquella mañana mi santa madre me colocó, antes de salir de casa, una especie de guantes en los que quedaban los dedos al aire; mitones, creo que les llamaban y tenían la propiedad de que calentaban la palma de la mano y en los dedos se desarrollaban los sabalones a plena satisfacción.

—Toma, José, ponte esto que te han puesto los Reyes y date prisa, que ya es tarde.

Y salí volando en busca del dos caballos de José María.

Iniciamos el diario recorrido calle Nueva Arriba, pero hacia abajo, para enfocar Independencia, hacia la estación, y allí ocurrió el suceso que me avergonzó muchos años. Para mi desgracia y deshonor, se paró el coche poco antes de llegar a la esquina de la calle de la Palmera, junto a una casa donde vivía don Ovidio Guarinos. Al pararse el coche, puse mis pecadores ojos en el balcón de la casa que, por ir encima de la baca del coche, lo tenía al alcance de la mano. En el balcón había una cestita con algo de paja y, entre ella, unos paquetitos de dulces, que seguramente estaban destinados a los niños de aquella casa. Confieso con gran vergüenza que alargué mi

mano y me apoderé de uno de aquellos paquetitos. No sé si ahora la justicia le llama a esa acción hurto de uso, pues para eso lo cogí. Subió el nuevo viajero y seguimos a esperar al correo.

Aquel infausto día llegó el correo a su hora y al llegar a la Placeta de San Antón, tiré los periódicos al suelo, recogí a mi tío y emprendimos el recorrido diario calle Independencia abajo.

Mi estado de ánimo era un desastre por la fechoría cometida y cada vez que tocaba el saquito de dulces en el bolsillo de mi babatel no hacía más que musitar: «¿Por qué?...» Y claro, mi tío, que tenía oído muy fino, al llegar a la altura de la calle del Huerto se paró y me dijo: «¡Josefí! ¿Con quién hablas? ¿Qué ruido es ese que haces en el bolsillo?» Y en aquel momento añadí al delito de apropiarme de lo ajeno el de la más soez mentira. «Nada, tío, que al pasar antes camino de la estación ha parado el coche para que subiera un hombre y al bajar yo para ayudar a subir la maleta, me he encontrado en la baldosa, debajo de un balcón, este paquetito». «¡Déjamelos, déjamelos!». Se lo entregué, lo palpó y me dijo: «Esto son peladillas ¿Y dónde dices que estaba?». «Pues debajo de un balcón, en la baldosa, cerca de la casa de los del «Real de Plata». «Pues esto —dijo mi tío— es que a alguien que hacía de Rey Mago, se le ha caído al ponerlo en el balcón. Mira, vamos a hacer el recorrido al revés, pues aún es temprano y llegaremos a tiempo de que no se entere el chiquillo a quien va destinado que se ha quedado sin Reyes».

Pronto llegamos al sitio. Llamé a la puerta de la casa. Salí una mujer y con tono un tanto airado me preguntó: «¿Qué quieres, muchacho?». Yo, un tanto tembloroso, le dije: «Mire, señora, que me he encontrado este paquetito aquí en la baldosa y no sé de quién pueda ser». Al ver ella el motivo de mi «delito» cambió de airado a simpático su rostro y exclamó: «¡Marrido! No busques más que aquí está lo que faltaba! Gracias, muchacho, ¿quieres unas peladillas?». No, señora, no. Y nos vamos, que es tarde». «Pues adiós, adiós».

Esto me ocurrió aquella mañana de Reyes y es el resultado de un pensamiento que acudí a mi mente cuando el día 16 de diciembre último, a eso del mediodía, estaba yo leyendo el periódico en mi mesa de trabajo cuando... tocan a mi puerta. Franqueo la entrada y aparecen tres señores y un chico más joven, a los que al principio no conocí. «¡Pasen, señores, pasen y ya me dirán lo que de-

**C/. ANTONINO VERA
SE TRASPASA
POR NO PODERLO ATENDER**

DESPACHO DE PAN

CON TODAS SUS INSTALACIONES
= PRECIO MUY INTERESANTE =

TELF.: 538 11 48

1796/...

sean!». «Pasaron los tres delante y el muchacho detrás, cerrando el grupo y portando una especie de bolsa muy pesada al parecer.

«Siéntense, por favor, y ustedes me dirán a qué debo su grata visita». «Gracias, señor de la Horteta, nos tenemos que ir enseguida, pues tenemos que hacer algunas visitas. Somos unos amigos que hemos venido a felicitarle y desearle felices fiestas. Aquí le dejamos un pequeño obsequio por los buenos ratos que nos proporcionan sus historietas; así que, adiós, adiós...» Y, sin más, se fueron como habían venido.

En el momento en que salían, entraban mis familiares, que habían ido de compras. La más pequeña de la familia se fijó en el «pequeño» obsequio que había en el suelo y me dijo: «¡Abuelo! ¿Qué es eso que te han traído?». «No sé, hija, me lo han traído esos señores que habéis visto al entrar». «¿Qué señores, abuelo? Nosotras no hemos visto a nadie». «¿Cómo que no habéis visto a nadie? Anda, sal a la calle, que aún estarán a la mitad del pasaje». Volvió la chiquilla y me dijo: «En la calle no hay nadie más que dos chiquillos jugando a la trompa».

Al oír aquello me quedé un tanto aturrido, pero reaccioné y les dije: «Bueno, traed esa bolsa aquí a la mesa y vamos viendo lo que hay; a lo mejor, dentro hay algo que nos dé una pista». Abrí el paquete con temblorosas manos y me encontré de pronto con un sobre, y dentro de él una tarjeta con un hermoso pájaro en la portada.

«¡Dios bendito! Estos elderos me conocen bien, pero ¿quiénes serán?». Desdoblé la tarjeta y vi una escritura de la que sólo entendí «regocijar» y sendas firmas de los tres, completamente ilegibles para mí.

Con tonante voz dije a la gente: «¡Vamos a ver lo que encierra esto, que por el peso, lo mismo puede haber una docena de ladrillos o seis pares de hormas!». Sí, sí, ladrillos. Empezaron a salir de allí barras de turrón, botellas de licor y otros adminículos de repostería, que yo iba colocando sobre la mesa. Al ver las barras de turrón apiladas, recordé aquel lejano día de mi niñez, cuando coloqué un cohetico del tío Pindarga en la feria de mi pueblo. ¿Os acordáis los elderos que pudisteis leer el «Valle de Elda»? Y termino, que no puedo más de la emoción. ¡Ah, se me olvidaba! De los mitones que me pusieron los Reyes aquel año, nunca más se supo. Los olvidé porque con ellos puestos no podía maniobrar los periódicos. Además, con ellos puestos, se me helaban los dedos y no podía hacer «puñico»¹ y así, cualquiera cogía las tres perricas del periódico.

Me despido, queridos eldenses. Ser felices siempre os desea

Jover González de la Horteta

1 La palabra «puñico» se dice cuando los cinco dedos no se pueden juntar formando una piña, por frío o congelación. Definición libre de la Academia de la Lengua de La Torreta, en el apartado «Léxico especial eldero».

**SE VENDEN
O SE ALQUILAN
DOS ÁTICOS**

En c/. Juan Carlos I, 6
Teléfono 538 09 60

1783

**SE TRASPASA
RELOJERÍA**
A precio de coste.
Por cambio de residencia.
Razón: Tel. 538 44 04
(De 2 a 5 tarde)

1797

**SE ALQUILAN
PLAZAS DE GARAJE**

En c/. 9 de Octubre.
(Esquina a San Crispín)
Tels. 538 22 72 y 538 25 18

1788/...

**SE ALQUILA
NAVE INDUSTRIAL**
Planta baja. 120 m²
Con fuerza motriz instalada.
Teléfono 537 39 72

1797

**JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ
VETERINARIO**

CONSULTORIO: c/. Las Navas, 18 - Telf.: 538 18 27
VISITA A DOMICILIO: Telf.: 538 26 05

1636

CINE REX ☎ 538 04 30

2.ª Semana del Estreno

HOT SHOTS!

por Charlie Sheen y Cary Elwes
VIERNES: DÍA DEL ESPECTADOR. Entrada única: 250 Pts.

CINE CERVANTES ☎ 538 10 41

Divertido Estreno

EL ROBO DE LA JOJOYA

por Martes y 13

DEMOGRAFIA

Inscripciones efectuadas en el Registro Civil de Elda, correspondientes a residentes en esta localidad:

NACIMIENTOS

Día 3 de noviembre 1991: Jessica, de Juan José Arenas Villora y María de los Dolores Ribera Herrero.

Día 22: Aitana, de Sergio Garbajo Marco y Laura Bellod Santos.

Día 28: Anthea Diana y Adso, hijos de Jesús Chinchilla Hernández y María Rosa Viguera García.

Día 30: Javier, de Luis Moreno Esteban y Josefa Serrano Fernández. Álvaro, de Ramón Martínez Sanchiz y María Nieves Toscano Ales.

Día 2 de diciembre: Héctor Iván, de Olegario Ginés Serra Lillo y María del Pilar Callado Hernández. Alba, de Rafael Albert Albert y María Josega Prats Belda. Javier, de José Javier Cano Sánchez y Ana María Pérez Sáez.

Día 5: Carlos, de Pedro Valera López y Asunción Ferrándiz Esteve.

Día 7: Yaiza, de Emilio Mira Belmonte y María del Carmen Gandía Rico.

Día 9: Francisco Juan, de Francisco Juan Angulo Gabarrón y Josefa Galvañ Alfaro.

Día 10: Manuel Alexandre, de Manuel Santiago Rodríguez Tárrega y María del Carmen Carbonell Torres. Carlos, de Carlos Romero Cutillas y Beatriz Bañón Martínez. Eduardo, de Juan Luis Arráez Jover y María Dolores de la Paz Bellot Urruela. Víctor, de Francisco

García Casado y Antonia Latorre Sala.

MATRIMONIOS

Día 28 de noviembre: Emilio Albero Verdú con Pilar Gran Rodríguez.

Día 29: Manuel Pérez Campillo con Maravillas Enguñados Cerdán.

Día 30: Antonio Martínez Miralles con María Cristina López Corbí.

Día 6 de diciembre: Jesús Basogaray Ríos con Francisca Pina Albadalejo. Raúl Francisco Albert Pastor con María del Carmen Carpena Romero.

Día 7: José Antonio Rubio Gomáriz con Guillermina Florentino Fernández. Samuel Lorenzo Alcaraz con Rosario María Torres Jiménez. Juan Antonio Ortín Fernández con María Teresa Pastor Martínez.

Día 13: Rafael López Quiles con Francisca Roca Belmonte. Vicente Sánchez Ruiz con Anne Françoise Plichon. Francisco Joaquín Martínez Puche con María Luisa Prada Sánchez. Ramón Vega Díez con María del Carmen Tajuelo Bustos.

DEFUNCIONES

Día 3 diciembre 1991: Natividad Pacheco Marco, de 72 años.

Día 4: José Marcos Rumbo, de 46 años. Vicenta Pina Payá, de 93.

Día 5: Cecilio Brufal Esteve, de 73 años.

Día 6: Antonio Ochoa López, de 54 años.

Día 8: Francisco Mataix Chau-mel, de 57 años.

Día 9: José Quirós Fernández, de 29 años.

Día 10: Catalina Perona Valera, de 76 años.

Día 13: Gregorio Fernández Morán, de 67 años.

Día 16: Damián Crespí Ramis, de 77 años.

Día 17: Francisco Iñiguez García, de 69 años. Concepción Bañón Juan, de 79.

Día 18: José García Lucas, de 61 años.

RESUMEN

Nacimientos	17
Matrimonios	13
Defunciones	13

cine lis
ESTRENO



(N.R.M. 18 años)

LOS VIERNES, día del espectador, butaca: 200 Pts.

CINE

«EL ROBO DE LA JOJOYA»

Nacionalidad: Española. Director: Álvaro Sáenz de Heredia. Intérpretes: Martes y 13 (Josema y Millán), Esther del Prado, Anabel Alonso.

Una famosa joya, el Ojo de Nefertiti, atrae la codicia de Josema y Millán, los cuales planean robarla. Pero no solamente no les sale bien el asunto, sino que son culpados de la muerte de un vigilante que la custodiaba, por lo que les cae una condena a cadena perpetua. A partir de este momento, y tras haber conseguido fugarse de la cárcel, toda su actividad irá dirigida a descubrir a los verdaderos culpables. Todo ello desarrollado, naturalmente, en la línea de comedia ya característica de Martes y 13.

CENTRO DE ADELGAZAMIENTO Y ESTÉTICA

CONTROL MÉDICO SEMANAL

Desaga

Gran Avenida, 74 • Entresuelo
ELDA

Telf.: 539 82 95

1797/800

CLÍNICA MONASTERIO

CENTROS MÉDICO-SANITARIOS

Gral. Monasterio, 134, entl.º. ☎ 539 03 58

c/. Juan Carlos I, entl.º s. 14, 16 ☎ 539 57 61

03600 ELDA

- * MEDICINA GENERAL Y URGENCIAS: MÉDICO, A.T.S.
- * LABORATORIO ANÁLISIS CLÍNICO-BIOLÓGICOS
- * MEDICINA PREVENTIVA - EXÁMENES DE SALUD
- * ESPECIALIDADES MÉDICAS:

- PEDIATRÍA: Dr. ENRIQUE PASTOR BEVIÁ
- CIRUGÍA Y AP. DIGESTIVO: Dr. JOSÉ M.ª RUBIO CERDIDO
- TRAUMATOLOGÍA: Dr. FERNANDO JORDÁ GISBERT
- OCULISTA: Dr. ESTEBAN PÉREZ HERNÁNDEZ
- ALERGIA: Dr. VICENTE JOVER CERDÁ
- ANÁLISIS CLÍNICOS: Esp. Ldo. JESÚS GARCÍA GARCÍA
- ENDOCRINOLOGÍA Y NUTRICIÓN: Dra. M.ª TERESA LAIN ALONSO
- CARDÍOLOGO Y APARATO RESPIRATORIO: Dr. CAMILO GAUDE CAZAÑA.

- HEMATÓLOGO: Dr. DOMINGO BORREGO GARCÍA
- CIRUGÍA PEDIÁTRICA: Dra. FRANÇOISE BAYLE BASTOR
- MEDICINA ESTÉTICA, LIPOSUCCIÓN Y PRÓTESIS DE MAMAS
- RECONOCIMIENTOS MÉDICOS CONDUCTORES Y ARMAS

CARACTERÍSTICAS DE LOS SERVICIOS:

CONSULTA DIARIA, INCLUSO FESTIVOS:

HORARIO: MAÑANAS, de 9 a 14 horas.

TARDES, de 16 a 22 horas.

URGENCIAS NOCTURNAS Y PARA SITUACIONES URGENTES FUERA DE ESTE HORARIO. LLAMAR AL ☎ 539 03 58

ESPECIALIDADES MÉDICAS: Previa citación de DÍA Y HORA en ☎ 539 57 61

1624... (alt.)

SE VENDE TERRENO EN SAX

Junto al cruce de la autovía.
16.500 m² con pinos y agua.
225 pts. m² - Precio: 3.500.000 pts.
Teléfono 547 46 74

1797/98

SE TRASPASA CAFETERÍA-CERVECERÍA LAS VEGAS

Recién reformada. Con clientela.
Por no poderla atender por razones de salud. Precio: 2.500.000 pesetas. Alquiler: 15.000 pts.
Tels. 538 47 46 ó 538 34 24
(a partir de las 10.30 noche)

1797/98

RECORDANDO

ELDA - 1966

NÚMERO 470. 28 AGOSTO. Comenzaba a vislumbrarse lo que podía ser para la industria del calzado la Feria Internacional del Calzado en cuanto a la futura exportación; recogiendo VALLE DE ELDA datos oficiales, publicábamos su importancia a partir de 1959; en este año fueron 76,9 millones de pesetas; en 1960, 99,77 millones; en 1961, 212 millones; en 1962, 370 millones; en 1963, 353 millones; en 1964, 355 millones. La exportación de este último año supuso, en relación a la de 1959, un incremento del 700% en pesetas. En esta última Feria de 1965 se habían enviado directamente invitaciones a más de 6.000 comerciantes e industriales.

...

Se adjudicaron, a un contratisa de Alicante, las obras de la variante de Santa Bárbara, por importe superior a los 10 millones de pesetas, de los 12 presupuestados por la Dirección General de Carreteras, debiendo quedar finalizadas en el plazo de ocho meses; por supuesto, con la eliminación de la cuesta y curvas.

...

El C.D. Eldense jugaba su primer encuentro amistoso, con vistas a la temporada venidera, enfrentándose en Onteniente al titular, perdiendo por 2 a 1. El encuentro, para ambos equipos, no tenía más misión que una preparación para

el futuro inmediato, por lo que careció de mucho interés, al jugarse demasiado caballeramente.

...

Apareció el número extraordinario de VALLE DE ELDA, dedicado a nuestras Fiestas Mayores; en el mismo, además de todos los actos organizados por la Comisión Municipal, aparecían otros de gran interés, por ejemplo el de A.R.G. dedicado al Castillo, con un dibujo de lo que debió ser en los años de esplendor, abogando por unas obras que pudieran convertirlo en mirador eldense, dedicado a un pequeño museo histórico de la ciudad; del mismo autor, «La Elda de 1927», con mención a algunos de los hombres más representativos de aquella época, entre otros Manuel Maestre Gras, Agustín Cervero, Gabriel Vera García, Antonio Porpetta y otros de feliz recuerdo.

...

Nos devolvió la visita amistosa el Onteniente y volvió a salir victorioso por 0-1. Según las crónicas, sin llegar a defraudar, el nuevo conjunto azulgrana evidenció no pocos fallos, posiblemente naturales en estos principios de preparación, en que los jugadores no han cogido forma física en su totalidad y el equipo está falto de conjunción; pero se vislumbra un equipo aceptable.

Vicente Valero



Un momento del concierto que la rondalla y orfeón del Hogar del Pensionista ofreció a los acogidos en la Residencia de Ancianos, con ocasión de las fiestas navideñas (Foto ERNES).

El Hogar del Pensionista amenizó las fiestas a los acogidos en la Residencia de Ancianos

Las pasadas Navidades y comienzo de año han sido las primeras fiestas que los ancianos acogidos en la Residencia de la calle Santa Bárbara han pasado en dicho centro, ya que el mismo no comenzó a funcionar hasta el mes de mayo pasado, siendo trasladados a él los que hasta entonces permanecían atendidos en el edificio anexo al Instituto de Formación Profesional «La Torreta». Posteriormente, han tenido ingreso en el citado centro otros ancianos, hasta casi completar la capacidad del mismo.

Para llevar la alegría de las fiestas navideñas a los ancianos de dicha Residencia, el Hogar del Pensionista de nuestra ciudad organizó el pasado viernes un concierto, en el que participaron la rondalla y coros del Hogar, asistiendo al acto gran número de socios e invitados. Se ofreció un variado

repertorio de canciones populares, villancicos, fragmentos de zarzuela, etc. Por otra parte, la junta de gobierno del local hizo entrega de regalos a cada uno de los allí acogidos, especialmente de dulces navideños variados. Todo resultó muy animado, lleno del espíritu de hermandad propio de estos días, y tanto los residentes como los visitantes pasaron una tarde inolvidable.

**ALQUILO
PISO
AMUEBLADO
EN PETREL**
Teléfono 537 01 87

1797/98

Valle de Elda

SE OFRECE CHICA

PARA OFICINA. Con conocimientos de contabilidad, mecanografía e informática.
Teléfono 537 39 72

1797

SE ALQUILA LOCAL

De 60 m². Cerca del final de la Gran Avenida.
Precio: 25.000 pesetas.
Teléfono 538 99 70

1797

SE ALQUILA LOCAL

De 300 m², que da a c/. Cristo Buen Suceso, Maximiliano García Soriano y Virgen Salud. Apropiado para bar, restaurante o pub.
Teléfono 521 44 12

1797/1800

SE ALQUILA O SE VENDE PISO

Junto a Plaza Castelar (encima del Banco Central). Con hilo musical y calefacción central.
Teléfono 521 44 12

1797/800

SE TRASPASA CAFETERÍA-CERVECERÍA

En lugar céntrico de Petrel. En funcionamiento. Buena clientela. Precio a convenir.
Teléfono 537 23 39

1797



SERVICIO DE AUTOMÓVILES HONDA
**VENTA DE AUTOMÓVILES
¡YA, PRECIOS NACIONALES!
NUEVOS Y DE OCASIÓN**

CITROEN GS
CITROEN CX
FIAT UNO STING
FORD ESCORT DIESEL
FORD ESCORT 1.3
FORD ESCORT 1.1
FORD FIESTA 1.4 SPORT
FORD FIESTA L
OPEL SENATOR 3.0
OPEL ASCONA 1.6 4p
OPEL CORSA 1.0
PEUGEOT 205 LACOSTE
HONDA CIVIC 1.6 I
RENAULT 9 GTL

A/N
M/CL
A/AX
A/AN
A/AJ
P/M
A/AZ
A/P
S/NEUVO
A/AB
A/AM
A/AX
A/BW
A/AD

RENAULT 14 GTS
RENAULT 11 GTX A:A
RENAULT 5 GTL
PEUGEOT 309 PROFIL
SEAT IBIZA 12 GLX
SEAT MARBELLA JUNIOR
SEAT PANDA 40
SEAT 127
RENAULT 11 GTX
OPEL CORSA KADETT 1.6 4p
OPEL CORSA GSI 1.6 I
CITROEN AX STILO
FORD ESCORT 1.3 GHIA
SEAT MARBELLA PLAYA

MU/N
A/AM
A/AU
A/AY
A/AZ
A/BB
A/AB
A/AM
V/BU
A/BU
A/BF
A/BH
M/KW
A/AY

FACILIDADES DE FINANCIACIÓN - REVISADOS Y GARANTIZADOS
TODOS ESTOS VEHÍCULOS ESTÁN SELECCIONADOS PARA USTED, SI DESEA MÁS INFORMACIÓN SOBRE ELLOS GUSTOSAMENTE SIN COMPROMISO LE INFORMAREMOS: AVDA. DE CHAPÍ, 60 • Telf.: 539 66 25 - ELDA - (Junto Parque Infantil "COCOLICHE")

ESTA NOCHE, PRIMER RECITAL DE PIANO DEL CICLO «CHOPIN»

La Caja de Ahorros del Mediterráneo, continuando el ambicioso programa que un día se trazó y del que ya ofreció un ciclo de «Sonatas de Beethoven» en 1989/90, y otro de «Sonatas de Mozart» en 1991, culmina ahora dicho proyecto musical con un nuevo ciclo, esta vez dedicado a «Chopin», que comprenderá la obra integral para piano del famoso compositor polaco. A lo largo de 1992, se ofrecerá nada menos que 108 recitales a los aficionados amantes de la buena música de Denia, Alcoy, Orihuela, Elda, Cartagena, Alicante, Elche, Lorca, Murcia, Torrent, Alcira y Gandía.

Todos estos recitales estarán a cargo del prestigioso pianista saguntino Mario Monreal, ya bien conocido de los aficionados eldenses por sus numerosas actuaciones en los últimos años en Elda, habiendo sido también el gran intérprete de los dos ciclos anteriores, dedicados a Beethoven y Mozart.

EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

Hoy viernes, día 10, a las 8.30 de la tarde, se celebra en la Casa de Cultura de nuestra ciudad el primero de los nueve recitales que tendrán lugar en Elda y cuyo programa es el siguiente:

PRIMERA PARTE. — «Tres nocturnos, opus 9» (si bemol menor, mi bemol mayor y si mayor); «Tarantela, op. 43»; «Sonata n.º 1, op. 4».

SEGUNDA PARTE. — «Dos polonesas, op. 26» (do sostenido menor y mi bemol menor); «Dos polonesas, op. 40» (la mayor «Militar» y do menor); «Polonesa, op.

44» (en fa sostenido menor) y «Polonesa, op. 53» (en la bemol mayor «Heroica»).

LOS SIGUIENTES RECITALES

Los recitales en Elda continuarán en las siguientes fechas: 7 de febrero, 6 de marzo, 10 de abril, 8 de mayo, 5 de junio, 2 de octubre, 6 de noviembre y 4 de diciembre, es decir, que se celebrará un recital cada mes, hasta la finalización del año, con la excepción de los meses de verano, Julio, agosto y septiembre. Todos son en viernes y darán comienzo a la misma hora, 8.30 de la tarde, en la Casa de Cultura.

Fue fallado el IV Concurso de Poesía «Paco Mollá»

La pasada semana se dio a conocer el fallo emitido por el jurado del IV Concurso de Poesía «Paco Mollá», convocado por la concejalía de Cultura de Petrel.

El primer premio correspondió al madrileño Andrés R. Blanco, por su poemario titulado «La semilla del mito».

El premio para trabajos en valenciano fue otorgado a Luis Ferri Silvestre, de Villena, por su colección de poemas «Llum de silencis» (Luz de silencios).

SE TRASPASA
LOCAL CENTRICO
50 m²
C/. José M^o Pemán, 16
Interesados llamar al
Telf. 539 96 32

En cuanto a los premios destinados a poetas petrelenses, hubieron de ser declarados desiertos, ya que los trabajos presentados en castellano no tenían, a juicio del jurado, la mínima calidad exigible y, por otra parte, no se presentó ningún poemario en lengua valenciana.

MASAJE COREANO • ACUPUNTURA
TODA CLASE DE DOLENCIAS EN SU COLUMNA
CERVICAL, LUMBAR, CIÁTICA Y JAQUECA.
C/. Maximiliano G. Soriano, 10 • Telf.: 539 98 57 • ELDA

PASARON LOS REYES Y LLEGÓ EL ESCÁNDALO DE PRECIOS EN

Salvador Vidal

SEGUNDAS REBAJAS

C/. PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 33 - ☎ 539 52 96 • ELDA

TRASPASO TIENDA CONFECCIÓN INFANTIL

Inmejorable clientela. En pleno funcionamiento. Información:
Teléfono 538 26 68

1793/...

CLÍNICA CANINA
Vet: JAVIER ALBERT GRAN
c/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento) • ELDA
Teléfono 539 19 50



HORARIO: De 5 a 9
(Sábado: de 11 a 2)

VALLE DE ELDA

Redacción y Administración:
Pi y Margall, 1 - 1.º
Teléfono 538 02 12 - ELDA